

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 14 · 4. April 2020  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



ANZEIGE



**FEILER**

Dachdeckerei  
Erwin Feiler GmbH

Eisengasse 8  
95180 Berg  
Telefon 09293 933 906 0  
Telefax 09293 933 906 1  
info@dachdecker-feiler.de

ALLES RUND UMS DACH

Titelfoto: Im Finale der ZDF-Küchenschlacht – Hobbykoch Heinz Löhner aus Schwarzenbach überzeugte die Sterneköche

Blumenpracht im Kurpark:  
Die Kurgärtnerei Bad Steben pflanzte 20.000 Frühlingsblüher auf 1.000 Quadratmetern

## AUS DEM INHALT

### Aus dem Rathaus

Naila	Seite 14 - 17
Schwarzenbach a.Wald	Seite 18
Bad Steben	Seite 19 - 21
Geroldgrün	Seite 22-24
Berg	Seite 25 - 27
Lichtenberg	Seite 28 - 30



**Trotz Corona-Krise: Sanierung der Grundschule Naila im Zeitplan** Seite 05



**Blumenpracht im Kurpark Bad Steben: Die Kurgärtnerei pflanzt 20.000 Pflanzen** Seite 09



**Essen wie bei Oma: Lieferservice „Das Diechala“ hat eröffnet** Seite 11



**FrankenWALDtag 2020: Die Durchführung ist noch ungewiss** Seite 13

# Leserfotos der Woche



## Brücken verbinden ...

Als Bernd Schlegel aus Berg vor der Corona-Krise dieses Foto vor der Saalebrücke zur alten Papierfabrik Blankenstein bei Kemlas aufnahm, ahnte er noch nicht, welche Aktualität diese Worte einige Wochen später gewinnen würden (Foto links). Auf einem Spaziergang im Höllental hat Silke Thüroff das rechte Bild gemacht.

Haben Sie ein Foto im Querformat, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) genügt und Ihr Bild wird im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.

Für die WIR im Frankenwald-Osterausgabe am 10. April 2020 ist der Anzeigen- und Redaktionsschluss einen Tag früher, nämlich am Montag, 6. April 2020, um 10.00 Uhr.

Für die Ausgabe nach Ostern ist der Anzeigen- und Redaktionsschluss am Dienstag, 14. April 2020, um 10.00 Uhr.



Bitte beachten Sie diese Änderungen bei der Bekanntgabe Ihrer Termine und der Buchung Ihrer Anzeigen.

**WIR IM FRANKENWALD**

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg

Erfolgreich werben im

**Wir im Frankenwald**



**WIR IM FRANKENWALD**

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a.Wald, Geroldgrün,  
Bad Steben, Lichtenberg, Berg

Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung



**AGENTUR PILZ**  
Medienberater Dieter Pilz  
Telefon: 0 92 82 / 51 87  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)

Aufgrund der aktuellen Situation ab sofort  
**KEINE Bürozeiten am Donnerstag im Rathaus Naila**

**WIR WÜNSCHEN FROHE OSTERN. BLEIBEN SIE GESUND!**

**HOFLADEN FAM. TUTSCH**  
**ACHTUNG: Gründonnerstag und Ostersonntag geöffnet !!**

Schloßberg 9 • Selbitz-Rothenbürg • Tel. 09280 1323  
Öffnungszeiten: Fr. 9.00 - 18.00, Sa. 8.00 - 14.00 Uhr  
oder nach telefonischer Vereinbarung

**Wir bieten Ihnen aus eigener Aufzucht und Herstellung:**  
Rind- und Schweinefleisch, Bauernräucherter, mehr als 20 Sorten Hausmacherwurst - frisch und in Gläsern  
Außerdem: Marmeladen, Liköre, Stelzer's Holzofenbrot, Nudeln, Eier, Quärlkäse, und vieles mehr... wir freuen uns auf Ihren Einkauf!

**FLEISCHERFACHGESCHÄFT**

**SCHEMMEL**

Hirschberger Str. 10 • 95180 Berg  
Tel. 09293/236 • Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de)  
E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 7.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

**Wochenangebot**  
vom Fr. 03.04.2020 bis Do. 09.04.2020

Schweinekrustenbraten aus der Schulter	100 g	0,89 €
Gefüllten Schweinebauch	100 g	1,19 €
Käsekacker	100 g	1,19 €
Schemmel's Weißwürste	100 g	1,05 €

**Ihre Metzgerei SCHEMMEL**  
Aus der Region - für die Region

**Vielen Dank für Ihr Vertrauen!  
Wir und unser Team bleiben für Sie da.**

**Schemmel's 3 Euro Dienstagsschnäppchen  
2 Stück Fleischwürste**

Heinz Löhner aus Schwarzenbach kam bei der ZDF-Küchenschlacht bis ins Finale

# Hobbykoch überzeugte mit fränkischen Schmankerln

**Schwarzenbach a.Wald/Hamburg** – In Hamburg wurde mit fünf Hobbyköchen „Die Küchenschlacht“ gedreht. Heinz Löhner war ein Kandidat und kam bis ins Finale. Bei den Tagessendungen, die Mitte März nachmittags im ZDF gezeigt wurden, beurteilten immer verschiedene Sterneköche als Juroren, unter anderem Alfons Schuhbeck, die Gerichte. „Ein Lieblingsgericht, eine Vorspeise und ein Hauptgericht zum Thema Hot & Spicy konnten wir uns selbst aussuchen. Das vierte Menü wurde vorgegeben“ berichtet Heinz Löhner, der im Schwarzenbacher Ortsteil Gemeinreuth wohnt. Der bekannte Moderator der Sendung, Nelson Müller, stellte die einzelnen Akteure vor, so auch den Busfahrer Heinz aus dem Frankenwald.

„Du kannst Onkel Heinz zu mir sagen, das machen meine Fahrgäste auch“. Locker und doch mit einer inneren Ruhe sah man Löhner am Bildschirm. Als Gastgeschenk hatte er für Müller ein Bockbier aus dem Frankenwald und einen Bierkrug aus seiner Heimatstadt dabei. Der gesellige Nelson spielte in der Pause auch auf seiner Gitarre und die Kandidaten sangen dazu Countrylieder.

Mit den anderen Kandidaten habe er sich sehr gut verstanden. Es war ein tolles Team und so soll es auch ein Wiedersehen-Spezial-Kochen geben. „Den Abend verbrachten wir gemeinsam im Hotel und haben zusammen ein Glas getrunken“. Im



Die Fotos zeigen Heinz Löhner mit Moderator und Sternekoch Nelson Müller (oben), mit Juror und Sternekoch Alfons Schuhbeck (unten links) sowie mit Finalistin Carina.



Team waren Timo, 35 Jahre, aus Schleswig-Holstein, Nicole, 40 Jahre aus Osnabrück, Carina, 32 Jahre aus Baden-Württemberg und André, 30 Jahre aus Kinsau bei München. Der Heilerziehungspfleger gründete in seiner Heimat sogar einen „Onkel Heinz-Fanclub“.

Mit 65 Jahren war Heinz Löhner der älteste Teilnehmer, bereitete seine regionalen, bodenstän-



digen Gerichte mit einer Gelsenheit zu und konnte mit seinem Rinderfilet in scharfer Schmandsoße, Rösti und Gurkensalat sogar bei Juror Zweisterne-Küchenchef Thomas Martin den Tagessieg erringen. Auch sein Leibgericht, die Frikadellen mit Kartoffelpüree und Buttergemüse mundeten der Schweizer Jurorin und Fernsehköchin Meta Hildebrand. Alfons

## Heinz Löhner

hatte sich letztes Jahr im September bei der Küchenschlacht beworben. Er wurde für April 2020 eingeplant, musste aber schon kurzfristig im März als Ersatz für einen anderen Kandidaten einspringen. Seine typisch fränkischen Gerichte hatte er vorher detailgenau bis auf jedes Gramm eingesandt. Zum Kochen ist er mit 14 Jahren gekommen und hat dann auch mit dem Backen angefangen. Ob für Kirche, Vereine oder die Familie – er kocht nach Geschmack und Gefühl und nicht nach Rezept.

Schuhbeck war etwas kritisch bei der fränkischen Leberknödelsuppe mit Grießnockerl. Die Leberknödel waren ihm nicht rund genug. Oder lag es an der Konstellation Franken und Bayern? Aber Onkel Heinz war trotzdem eine Runde weiter und kochte im Finale gegen die junge Mutter Carina aus Gerlingen (Nähe Stuttgart) eine gefüllte Maishuhnbrust mit Ratatouille, Soße Rouille und geröstetem Landbrot. „So was hab ich noch nie gekocht, hab ja auch nicht damit gerechnet, dass ich so weit komme.“ Juror und Sternekoch Christoph Rüffer bevorzugte das Menü von Carina. „Ins Finale zu kommen, war eine tolle Sache. Und wegen der Erfahrung und dem Erlebten fühlt sich Onkel Heinz auch als Gewinner.



**löwen**  
apotheker

Medikamente bis 15 Uhr bestellt, am gleichen Tag in der Apotheke vorrätig.

Kostenfreie Parkplätze vor der Apotheke.

Akzeptanzstelle der Ehrenamtskarte

### Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 08:00 – 18:30  
Sa: 08:00 – 12:30

Werktags für Sie bis 18.30 Uhr geöffnet!



Löwen Apotheke  
Selbitz

Bahnhofstr. 21  
95152 Selbitz

Tel: 09280 92181  
Fax: 09280 92182

**iq** – immer Qualität

Der Reparaturservice geht weiter.  
Wir sind telefonisch erreichbar.

Auch benötigte Neugeräte werden ausgeliefert und angeschlossen.



Radio • TV • Sat

**Bernstein**



Elektrogeräte • Service

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila  
Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)  
Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)  
info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de



Winterdienst  
in der Marktgemeinde Nordhalben

### Ausschreibung

Der Markt Nordhalben vergibt ab der Wintersaison 2020/2021 die Durchführung seines Winterdienstes (Räumen mit Streuen) auf öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen neu.

Die Einsätze werden vom gemeindlichen Bauhof angeordnet und koordiniert.

Das Streusalz für die Einsätze wird vom Markt Nordhalben zur Verfügung gestellt.

Nach der Ausschreibung kann bei einer Abstimmung zwischen den beteiligten Unternehmern und der Marktgemeinde je nach den Gegebenheiten eine einvernehmliche Einteilung/Änderung der Einsatzbezirke erfolgen.

#### Die Abrechnung erfolgt nach den Einsatzzeiten.

Um Angebotsabgabe unter Bezeichnung der einzusetzenden Maschinen und der jeweiligen Stundensätze wird gebeten.

Der Abschluss eines Vertrages auf bis zu fünf Jahre ist möglich.

Angebote sind bis 28.04.2020 einzureichen beim Markt Nordhalben, Kronacher Straße 4, 96365 Nordhalben.

Für Auskünfte steht Herr Ranzberger unter 09267/914048 oder 914040 zur Verfügung.



# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei**  
**Notruf Feuerwehr**  
**Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof**  
**Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste**  
**Notruf Augenärzte**  
**Frauennotruf Hof**  
**Dienstbereitschaftsplan der Apotheken**  
 03.04. - 09.04. Kur Apotheke Bad Steben  
 Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.  
 Aktueller Notdienst unter: <http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de> oder 22833 (Handy) oder 0800 00 22833

Tel. 110 **BKK Faber-Castell & Partner**  
 Tel.112 Die persönlichen Sprechstunden müssten vorerst bis zum 30. April entfallen. Bei Fragen ist die BKK unter der Telefonnummer 09561/23835-0 erreichbar.  
 Tel. 112  
 Tel. 116 117  
 Tel. 116117  
 Tel. 09281/77677  
**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 • **04./05.04.**  
 Dr. Martina Karl  
 Klosterplatz 3, 95213 Münchberg  
 Praxiszeiten: 10.00 - 12.00 Uhr  
 18.00 - 19.00 Uhr  
 Tel.Nr.: 09251 / 7676


**Tonbandansage für den Notdienst:**  
 0921/761647

**Tierärztlicher Notdienst**  
 • **03./04.04.**  
 Eric Falk, Selb,  
 Tel. 09287/889800  
**Rufbereitschaft Freitag ab 19.00 Uhr**  
 • **05.04.** Pia Gruner,  
 Hirschberger Str. 13, Berg  
 Tel. 09293/9334436  
**Rufbereitschaft Sonntag ab 07.00 Uhr**

Alle Angaben ohne Gewähr!

**Praxis Dr. Eberlein**  
 Schwarzenbach a.Wald  
**Die Praxis bleibt vom 14. bis 17. April geschlossen.**  
 Vertretung: Ärzte am Ort und in der Umgebung

**Frankenwaldverein OG Lippertsgrün: Seniorenwanderung ist abgesagt**



Lippertsgrün - Die für **Dienstag, 7. April**, geplante Seniorenwanderung muss leider entfallen.

**Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung entfallen**

**Geroldgrün** - Die Sprechstage der Deutschen Rentenversicherung entfallen bis auf Weiteres. In dringenden Fällen erhalten Sie telefonische Auskunft bei der Auskunfts- und Beratungsstelle unter der Telefonnummer 09281/54012-0.

**Blutspendetermine**

**Mi., 15.04.**  
 Helmbrechts, BRK-Haus, Schlachthofstraße 12, 16.00 bis 20.00 Uhr

**Mo., 20.04.**  
 Schwarzenbach an der Saale, Grundschule, Breslauer Straße 9, 16.00 bis 20.00 Uhr

**Mo., 20.04. Hof**  
 BRK-Kreisverband, Ernst-Reuther-Straße 66-68, 12.00 bis 19.00 Uhr



**Treffen des Seniorenclubs entfallen**

**Bad Steben** - Der Seniorenclub Bad Steben gibt bekannt, dass alle Treffen bis auf Weiteres entfallen.

**Seniorenclub Thierbach**

**Bad Steben** - Die für **Dienstag, 7. April**, angesetzte Zusammenkunft des Seniorenclubs muss leider entfallen.  
 Seniorenclub Thierbach, Gerhard Sell

**Sportheim des TSV Bad Steben geschlossen!**



**Bad Steben** - Auf Grund der aktuellen Corona-Maßnahme, ist unser Vereinsheim geschlossen. Alle angekündigten und öffentlichen Veranstaltungen des TSV Bad Steben, entfallen bis auf Weiteres.  
 Die Vorstandschaft des TSV Bad Steben

**Lieferservice der Kur-Apotheke**

**Bad Steben** - Aufgrund der Corona-Pandemie bietet die Kur-Apotheke Bad Steben allen Einwohnern einen täglichen Lieferservice mit Medikamenten an. Dieser Service ist kostenlos. Alle Bestellungen werden am gleichen Tag ausgeliefert. Die benötigten Medikamente können unter der Telefonnummer 09288/97500 oder per Mail: [service@kurapotheke-badsteben.de](mailto:service@kurapotheke-badsteben.de) bestellt werden. Ärztliche Verschreibungen sollten vorab von den Arztpraxen an die Kur-Apotheke gefaxt werden. Faxnummer: 09288/975020.

**In eigener Sache: Veranstaltungen**

Da aufgrund der Anordnung der bayerischen Staatsregierung derzeit eine Ausgangsbeschränkung verordnet wurde und demnach alle Freizeitaktivitäten und Veranstaltungen untersagt sind, werden bis auf Weiteres keine Veranstaltungen für die Region veröffentlicht. Danke für Ihr Verständnis!

**Nailaer Bauernmarkt am 4. April 2020**

**Naila** - Beim nächsten Nailaer Bauernmarkt, der am **Samstag, 4. April**, von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr auf dem Marktplatz in Naila stattfindet, bieten die Direktvermarkter der Anbiertgemeinschaft „Bauernmarkt im Landkreis Hof“ ein leicht eingeschränktes Angebot ihrer regionalen Spezialitäten an. Die Anbieter freuen sich auf die Marktbesucher. Der Bauernmarkt findet vorbehaltlich des Verlaufs der Corona-Entwicklung statt.

**Wertstoffhof geschlossen, Wertstoff- und Problemstoffmobil entfallen**

**Hof** - Wegen der Verlängerung der Ausgangsbeschränkungen in Bayern bleiben die Wertstoffhöfe bis auf Weiteres geschlossen. Davon betroffen sind ebenfalls das Wertstoffmobil und das Problemstoffmobil. Es wird nach der Krise erweiterte Öffnungszeiten bzw. auch zusätzliche Öffnungstage an den Wertstoffhöfen geben. Mit Einschränkungen geöffnet bleibt das AbfallServiceZentrum Silberberg (ASZ). Am ASZ werden nur Abfälle angenommen, die nicht aus privaten Haushalten stammen. Grundsätzlich ausgeschlossen sind Kleinmengen und private Anlieferungen. Eine Bezahlung ist nur noch mit EC-Karte möglich. Das ASZ ist lediglich Montag bis Donnerstag 8 bis 17 Uhr und Freitag 8 bis 13 Uhr geöffnet.

**Sterbe- und Trauerbegleitung**  
 auch für Angehörige und Zugehörige

**hospizverein FRANKENWALD E.V.**

*Wir begleiten Sie dort, wo Sie zu Hause sind!*

Tel. 0151 / 578 304 27  
[info@hospizverein-frankenwald.de](mailto:info@hospizverein-frankenwald.de)  
[www.hospizverein-frankenwald.de](http://www.hospizverein-frankenwald.de)



## WSV Schwarzenbach a. Wald

Schwarzenbach a. Wald - Die für **Samstag, 25.04.** vorgesehene Nordic-Walking-Veranstaltung am Sportplatz in Döbra findet aufgrund der aktuellen Lage **nicht** statt.



## ANWALTSKANZLEI Wolfgang Rehme

Marktplatz 6  
95152 Selbitz  
Tel.: 09280/330  
E-Mail: ra.rehme@t-online.de

Beratung/Vertretung in  
Rechtsangelegenheiten, z. B.

- Straf- und Bußgeldrecht
- Verkehrs(unfall)recht
- Ehe- und Familienrecht
- Erbrecht
- Arbeitsrecht

## Die Sanierung der Grundschule Naila liegt im Zeitplan Barrierefrei und moderner

**Naila** – Trotz Corona wird an der Nailaer Grundschule gearbeitet, ob auf dem Dach, an der Fassade und natürlich im Inneren, aktuell im zweiten Obergeschoss. Dafür sind seit August 2019 die Gruppen der Offenen Ganztagschule (OGTS) in die Walchstraße 15 ausgelagert worden, um Ausweichräume für die Umbauarbeiten zu schaffen. „Bisher liegen wir im Zeitplan“, betont Stadtbaumeister Jörg Hohenberger und fügt hinzu, dass seit August die Sanierung im zweiten Obergeschoss (OG) läuft und bis zum Juli fertiggestellt werden soll. „Dann ist der Umzug



Blau, rot, grün und gelb - diese Farben in Anlehnung an das Schullogo mit der Bogenbrücke - werden an der Fassade angebracht.

des ersten OG mit Direktorat, Lehrerzimmer und Sekretariat ins generalsanierte zweite OG vorgesehen und während der Sommerferien die lärmintensiven Arbeiten“, erklärt der Stadtbaumeister. Die Generalsanierung im laufenden Schulbetrieb sei eine besondere Herausforderung, vor allem die anstehende Verlegung von Sekretariat und Direktorat. Ab August dieses Jahres sollen dann die Arbeiten im ersten OG laufen, wieder für ein Jahr. „Es handelt sich hierbei um etagenweise Sanierungsarbeiten der Klassenzimmer“, merkt der Stadtbaumeister an und verweist auf die bevorstehenden Anschlüsse der Mittelschule Frankenwald und der Grundschule ans Glasfasernetz. Die Arbeiten des ersten Bauabschnitts, der Anbau eines Aufzugs für die Sicherstellung der Barrierefreiheit des Schulgebäudes sowie die Erneuerung des WC-Traktes für Schüler und Lehrer über alle Etagen, sind bereits abgeschlossen. „Wir haben im Frühjahr 2018 begonnen und sind im August letzten Jahres fertig geworden.“ Farbig wird es zudem im und am Schulhaus mit den Farben blau, rot, grün und gelb, die auch im neuen Schullogo mit der Bogenbrücke zu finden sind – Wiedererkennung. „Auch von außen werden die Farben in den Fensterbändern zu sehen sein“, erklärt Stadtbaumeister Hohenberger. Der Aufzug erhält einen separaten

Zugang und darf nur von mobilitätseingeschränkten Schülern genutzt werden. Bei der Sanierung werden neue Fenster und Türen eingebaut, wie auch Heizung, Fußboden und Decke sowie Beleuchtung und Elektroinstallation. 1. Bürgermeister Frank Stumpf erläutert, dass man sämtliche Arbeiten noch vor der Corona-Krise vergeben hat. „Das gibt uns Kostensicherheit“, betont er und freut sich, dass aktuell noch alle Firmen arbeiten. „Wir wissen aber auch, dass sich das täglich mit dem Auftreten eines Corona-Falles in einer der Firmen ändern kann und ob dann noch der Zeitplan eingehalten werden kann, kann wohl niemand sagen.“ Im zweiten Obergeschoss sind gewaltige Veränderungen, eine davon die Türen zwischen den einzelnen Klassenzimmern. „Es handelt sich hierbei um so genannte Bypass-Türen (Brandschutztüren), die als Fluchtwege dienen und den neuesten Brandschutzvorgaben entsprechen“, so der Stadtbaumeister. „Die Klassenzimmer erhalten eine vollautomatische Heizung mit Temperatursensor. Und auch das Licht regelt sich automatisch wie auch die Außenjalousien“, sagt Jörg Hohenberger und zeigt auf den Platz für die Mediensäule. 1. Bürgermeister Frank Stumpf ist vom Ausblick über Naila begeistert. „Da macht das Lernen doch nochmal so viel Spaß“, meint er schmunzelnd. Auf dem

Dach stapelt sich die Dämmung. „Der Splitt ist bereits zu Teilen entfernt, dann wird die Dämmung aufgebracht und eine neue Dachhaut.“ Auch an der Fassade wird gearbeitet. Der Innenhof zugleich die Verbindung zwischen Schulhaus und neu entstandener Einfachturnhalle und Mensa ist fertiggestellt, wie auch die Treppeanlage nebst Feuerwehrturmfahrt. „Es gibt jetzt vor der Haupteingangstür keine Stufe mehr, alles ist barrierefrei“, sagt Hohenberger und informiert auch über die neu geschaffenen Pkw-Stellplätze für die Lehrer oberhalb der Einfachturnhalle. „Nach der Baumaßnahme wird der frühere Lehrerparkplatz wiederhergestellt, sogar um bis zu vier Plätze erweitert. Von dort erfolgt auch der behindertengerechte Zugang zum Aufzug.“ Auch der so genannte untere Pausenhof hinter dem Schulhaus wird saniert und in Teilbereichen tiefergelegt, so dass zugleich Fluchtwege aus den unteren Klassenzimmern entstehen. Unterhalb sollen Spielgeräte installiert werden. „Dafür haben wir schon Spenden vom Rotary Club Hof-Bayerisches Vogtland und der VR-Bank Bayreuth-Hof, erhalten“, erinnert 1. Bürgermeister Frank Stumpf und dankt nochmals für die finanzielle Unterstützung. Was noch fehlt ist die Begrünung. „Das erfolgt zu gegebener Zeit“, versichert Hohenberger.

## Metzgerei Thüroff



Schwarzenstein, Schlossberg 1  
Tel. 09289/429  
Geroldsgrün, Keyßerstr. 3  
Tel. 09288/550898  
Schwarzenbach/Wald, Schützenstr. 50  
Tel. 09289/964440



Wir wünschen  
unserer  
Kundschaft  
ein frohes  
Osterfest

### Für Ostern:

- frisches Fischfilet (bitte vorbestellen)
- Käseaufschnitt
- Milchkalbfleisch
- Schwarzgeräuchertes
- Nusschinken
- ger. Schweinefilet
- Salami, Wurst oder Schinkenaufschnitt



## Landmetzgerei Diezel

Fleisch- und Wurstwaren aus dem Frankenwald

Wir suchen ab sofort (m/w/d):

## Fleischer/in Fleischer Fachverkäufer/innen Quereinsteiger/innen Auszubildende zum Fleischer/Fachverkäufer

Sie arbeiten gerne in einem modernen Fachgeschäft bei leistungsgerechter Vergütung und in angenehmer Arbeitsatmosphäre? Sie sind motiviert, belastbar, pünktlich und sorgfältig im Umgang mit Lebensmitteln?



Rufen Sie uns einfach an, Tel. 09288/924539 oder senden Sie Ihre Bewerbung an Landmetzgerei Diezel, Siemesweg 5a/Carlsgrün, 95138 Bad Steben, gerne auch per Mail an [info@landmetzgerei-diezel.de](mailto:info@landmetzgerei-diezel.de)

## Kennen Sie mich noch?

Jetzt bei Motor-Nützel: » Ich darf mich als Ihr Ansprechpartner rund um Volkswagen Neuwagen in Hof vorstellen. Für alle Fragen stehe ich Ihnen jederzeit persönlich mit Rat und Tat zur Seite. Sie haben Lust auf eine Probefahrt mit einem unserer Fahrzeuge? Gerne stellen wir Ihnen eines zur Verfügung. Wir bieten Ihnen auch einen kostenlosen Hol- und Bring-Service an, wenn Ihr Fahrzeug mal zu uns in die Werkstatt muss.



Rufen Sie an, schreiben Sie mir oder kommen Sie vorbei. – Ich freue mich auf unser Kennenlernen bei Motor-Nützel in Hof. «

Jens Riedel  
Verkaufsberater  
Telefon 09281 70712-74  
[jens.riedel@motor-nuetzel.de](mailto:jens.riedel@motor-nuetzel.de)



**MOTOR-NÜTZEL**  
WIR BEWEGEN MENSCHEN

Motor-Nützel Vertriebs-GmbH  
Volkswagen Zentrum Hof  
Fuhrmannstraße 25  
95030 Hof

[www.motor-nuetzel.de](http://www.motor-nuetzel.de)

# Corona - wie geht es jetzt weiter ?

Unter dem Motto: "Jede Krise ist eine Chance" sollten wir in die Zukunft schauen. **Wir alle werden das gemeinsam schaffen**, vielleicht wird es etwas länger dauern, als wir alle uns das wünschen, aber wir werden wieder näher zusammenrücken, demütiger mit vielen Selbstverständlichkeiten umgehen und **gestärkt aus der Krise herauskommen**. Und nach Warren Buffett: "Seid gierig, wenn alle ängstlich sind. Seid ängstlich, wenn alle gierig sind." ... ist vielleicht gerade jetzt ein **optimaler Zeitpunkt zum Einstieg** in die inflationsicherste Geldanlage Nr. 1. Immobilien werden als sichere + rentable Geldanlage weiter an Bedeutung gewinnen.

Liebe Immobilienverkäufer, liebe Immobilieninteressenten, liebe Mieter und Vermieter .... **wir sind auf jeden Fall auch jetzt für Sie, Ihre Wünsche und ggfls. Ihre Probleme mit Rat + Tat da. Sie erreichen uns unter den nebenstehenden Telefonnummern** in unseren ImmobilienSHOP's in Hof und Bad Steben oder per Email rund um die Uhr unter [info@die-immobilienprofis.de](mailto:info@die-immobilienprofis.de). Kontaktieren Sie uns bitte, wenn unsere Hilfe benötigt wird und ..... **BLEIBEN SIE GESUND!**

Ihr Team von DIE IMMOBILIENPROFIS

\*\*\*\* WIR SCHAFFEN DAS GEMEINSAM \*\*\*\* WIR SCHAFFEN DAS GEMEINSAM \*\*\*\*



**Die Immobilienprofis**  
GmbH+Co.KG

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei

Hof + Bad Steben

Ihr ImmobilienSHOP in  
**Bad Steben | Wandelhalle**

**09288.4619620**

Zentrale Hof: 09281.860076

## PREISVERGLEICH LOHNT SICH !



Markus Krauß  
Albin-Klöber-Str. 4 - 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 22 26 62

**WOHNUNGS AUFLÖSUNGEN & DIENSTLEISTUNGEN** RUND UMS HAUS



**MALER REISS**  
raum fürs leben

Fußböden | Malerarbeiten | Trockenbau | Spachteltechniken | Beratung

0 92 88/67 35

[info@malerreiss.de](mailto:info@malerreiss.de)

[www.malerreiss.de](http://www.malerreiss.de)



## KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26  
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (01 71) 835 11 74  
eMail [knoernschild-metallbau@t-online.de](mailto:knoernschild-metallbau@t-online.de)  
Internet [www.knoernschild-metallbau.de](http://www.knoernschild-metallbau.de)

**SCHÜCO** **roma**  
ROLLADEN + TORE

## Reparaturen aller Fabrikate PKW/MOTORRAD 0170-8233758

KFZ-TECHNIK  
MEISTER-WERKSTATT

MANUEL  
CAAMANO



Telefon: 09282/5338  
Badstr. 4  
Weststr. 18b  
95119 Naila

- Hauptuntersuchung durch anerk. Organisation
- AU für PKW / AUK für Motorrad
- Unfallinstandsetzung • Motoreninstandsetzung
- Bremsen- & Auspuff-Service
- Fehlerdiagnose • Achsvermessung
- Inspektion nach Herstellerangaben
- Getriebeservice (Automatik, CVT u. DSG)
- Reifenservice - alle Marken
- Ölwechsel • Klima-Service
- Werkstatt-Ersatzfahrzeug

E-Mail: [manuelcaamano@web.de](mailto:manuelcaamano@web.de)

Unser Service für Sie: Fahrzeug abholen - reparieren - bringen

## HERMANN

Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!

Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe, An- und Verkauf von Altermöbeln, Hausrat uvm. seriös - zuverlässig - günstig für Sie unverbindlich kostenlose Vorbesichtigung 95119 Naila, Anger 26 ☎ (0 92 82) 71 42 01 75 8 93 00 79

[hermann-naila@t-online.de](mailto:hermann-naila@t-online.de)

VEREINIGUNG  
SICHERER  
KAMMER  
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.

Sicherheit in Ihrer Nähe

**Versicherungsbüro Uwe Funk**  
Nailaer Straße 14  
95192 Lichtenberg  
Telefon (0 92 88) 9 10 85  
E-Mail [info@funk.vkb.de](mailto:info@funk.vkb.de)

**Versicherungsbüro Armin Gebhardt**  
Südstraße 12 · 95180 Berg  
Telefon (0 92 93) 9 71 20  
E-Mail [info@gebhardt.vkb.de](mailto:info@gebhardt.vkb.de)

Wir sind auch weiterhin für Sie da und arbeiten strikt nach den gesetzlichen und gesundheitlichen Vorgaben der Bayerischen Staatsregierung und der Gesundheitsämter.

Wohnungsaufösungen – Entrümpelungen vom Dachboden bis zum Keller

► ohne Vorarbeiten durch Sie !!  
Kostengünstig mit Wertverrechnung



HMS Prell - Inh.: Stephan Prell

Kirchstraße 14 – 95131 Schwarzenbach a Wald

Tel.: 09289/2680053 – mobil: 0151/15521030 – Homepage: [www.hmsprell.info](http://www.hmsprell.info)

## Firma S.T.H. Selbitz

Wohnungsaufösungen

Entfernung von Tapeten, Fußböden, geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw. Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**

Telefon: 01 51 / 41 81 28 04

## WIR BILDEN AUS !!!!

Hallo Berufseinsteiger, Ihr wollt ganz große Fahrzeuge reparieren und seit aufgeschlossen gegenüber neuen Herausforderungen ?

Dann freuen wir uns auf Verstärkung in einem motivierten Team

Ausbildung zum KFZ-Mechatroniker, Fachrichtung Nutzfahrzeugtechnik oder zum Land- und Baumaschinenmechaniker Ausbildungsbeginn September 2020 Wir freuen uns auf Eure aussagekräftige Bewerbung



**Lauterbach**  
Nutzfahrzeuge

Scania Servicepartner  
Service für alle NFZ  
Wabco Servicepartner  
AU - SP  
§57b Prüfung EG Kontrollgerät  
Analog und Digital

Land- und Gartentechnik  
Reifenservice  
§29 TÜV und DEKRA im Haus  
Klimaservice  
24 Std. Pannendienst  
Tankwageninnenreinigung

Scheibenacker 1  
95180 Berg  
Tel: 09293 / 80848  
Fax: 09293 / 80849  
[nfz@lc-lauterbach.de](mailto:nfz@lc-lauterbach.de)  
[www.lc-net.eu](http://www.lc-net.eu)



[www.saale-brennholz.com](http://www.saale-brennholz.com)

07929 Saalburg-Ebersdorf

Tel. 03 66 51-65 39 74

Mobil 01 52-32 06 23 67

\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!

- Holzbriketts
- versch. Sparpakete

**Kaufe Ihren gebrauchten PKW**

gegen Barzahlung  
**09282/963666**

Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

## Pflasterbau

Erfahrene Firma pflastert Wege, Einfahrten, Stellplätze, Terrassen, Tiefgaragen usw.

Telefon: 0171/9607178

<[mt-pflasterbau@gmx.de](mailto:mt-pflasterbau@gmx.de)>

Dr. HILMAR-JAHN-STRASSE 4 Tel. 09282/95230  
95119 NAILA [www.kuenzel.go1a.de](http://www.kuenzel.go1a.de)

**Verkaufe Kunststoff-Fenster**

mit Jalousie und Isolierglas  
B: 98 cm, H: 123 cm  
Preis: 50,00 Euro

Telefon: 0151/15764192



Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldsdgrün

**Reparatur von Nähmaschinen, Büromaschinen und Computern.**

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: ☎ 0 92 88 / 55 09 39

Garage in Bad Steben ab Mai zu vermieten Eugen-Drechsel-Straße Miete € 40,-  
Telefon 0151/61400070

## Zeit, für eine virtuelle 360-Grad-Besichtigung

Es gibt weiterhin Immobilien-Anfragen. Der Wohnimmobilienmarkt ist relativ stabil. Wir sind telefonisch erreichbar und arbeiten nach Empfehlungen des RKI. Nutzen Sie die digitale Reichweite, Drohnenflüge, Online-Besichtigungen, Schlüssel überlassen.

**Keine Verkäuferprovision!**



**GERBER IMMOBILIEN**

GerberImmobilien.com · ☎ 092 93 - 933 31 44

Gerber Immobilien  
Inh. Frank Gerber  
Am alten Brunnen 3, 95180 Berg  
Telefon: 09293 - 9 333 144  
E-Mail: info@gerberimmobilien.com  
www.gerberimmobilien.com

### AUTOSERVICE THIEROFF

- Kfz-Mechanik und Elektrik
- Inspektionen
- AU Untersuchung
- Klimageservice
- Standheizungen
- Reifen- u. Fahrwerkservice
- Computer-Achsmessung
- Bosch-Elektrowerkzeuge
- Professionelle Fahrzeugreinigung



Schauensteiner Weg 13a • 95119 Naila  
Telefon 09282 / 95130 • Fax 09282 / 95131

### Gasthof Rodachtal

Schwarzenbach am Wald  
Schwarzenstein  
Telefon 092 89 - 239

**Speisenabholung Freitag bis Sonntag von 11.30 Uhr – 13.30 Uhr**

Nur auf telefonische Vorbestellung bis 15.00 Uhr – jeweils 1 Tag vorher.  
Auswahl der Gerichte finden Sie unter [www.gasthof-rodachtal.de](http://www.gasthof-rodachtal.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung

**Familie Frank**

Seit Freitag, dem 27.03.2020  
wird unser rot-gefärbter

### Kater in Döbra vermisst

Er ist sehr zutraulich und hört auf den Namen Charly.

Könnte in Keller oder Garagen gelaufen sein.  
Bitte seht dort mal nach.

**Telefon: 0160/2655694  
oder 09289/1375**

### Antikes am Schloßberg



**An- und Verkauf  
von Antiquitäten  
Militaria & Trödel**

**Samstag 10 - 14 Uhr**

95192 Lichtenberg  
Am Marktplatz 39

### Jahreszeitservice Malz

[www.jahreszeitservice.de](http://www.jahreszeitservice.de)

**SERVICE rund ums Jahr:**

- Gartenarbeit jeglicher Art
- Rasenmäharbeiten
- Baumfällarbeiten
- Dauergrabpflege
- Wohnungsaufösungen
- Hausmeisterdienste
- Einkaufsservice
- Behördengänge
- Schriftverkehr
- KFZ an- und abmeldung
- Anhängerleih

Frankenwaldstr. 34 · 95119 Naila

Telefon: 092 82 / 14 79

Mobil: 01 74 / 3 73 45 94

Inh. Marina Malz

### Gasthaus Synderhauf Döbra

Telefon 092 89 / 16 50  
[gasthaus.synderhauf@t-online.de](mailto:gasthaus.synderhauf@t-online.de)

Wir bieten Ihnen  
täglich mittags und abends  
(auch an Ostern):

**Bräten, Schnitzel und  
demnächst frischen Spargel  
zum Mitnehmen an!  
Karfreitag gibt es unseren  
bekanntesten Stockfisch!**

Wir bitten um telefonische  
Vorbestellung um einen reibungs-  
losen Ablauf zu gewährleisten.

**Bleiben Sie gesund!  
Familie Synderhauf**



### Dorfwirtshaus Hildner

Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün, Tel. 09262 / 8433, Fax 555

**Achtung: Alle Essensangebote  
nur zum Abholen**

Sonntag, 5. April von 11 - 14 Uhr  
nur auf Vorbestellung:  
Stockfisch, Zicklein, Gänsebrust  
Rinderroulade, Jägerbraten  
und Sauerbraten.

Gründonnerstag auf Vorbestellung:  
ab 17 Uhr, Bestellung bis 20.30 Uhr:  
Pizza und andere Speisen

Karfreitag Mittag:  
Stockfisch, Fisch und vegetarisches  
von 11 bis 14 Uhr

Ostersonntag und -montag  
von 11 bis 14 Uhr:  
Zicklein, Stockfisch, Gänsebrust,  
Rinderrouladen, Jäger- u. Sauerbraten

[www.dorfwirtshaus-hildner.de](http://www.dorfwirtshaus-hildner.de)

### Wir suchen einen Stellplatz für ein großes Wohnmobil

Raum Schwarzenbach a.Wald  
Telefon: 09289/3949972

Die Evang.-Luth. Kirchengemeinde Naila sucht zum 1.6.2020 oder 1.7.2020 für 20 Wochenstunden unbefristet

### eine Assistenz im Pfarramt (w/m/d)

#### Ihre Aufgaben:

- Allgemeine Verwaltungs- und Koordinationsaufgaben (z. B. Korrespondenz, Telefon, Post, Terminkoordination, EDV-gestützte Gemeindegliederverwaltung, Archiv)
- Publikumsverkehr
- Kassenwesen und Abrechnung
- Mitarbeit bei der Organisation von Gemeindeveranstaltungen, Raumbelegung und Gemeindebriefverteilung
- Zusammenarbeit mit haupt-, neben- und ehrenamtlich Mitarbeitenden

#### Das wünschen wir uns:

- abgeschlossene kaufmännische oder vergleichbare Ausbildung und sichere EDV-Kenntnisse (MS-Office)
- Bereitschaft zum selbständigen, sorgfältigen Arbeiten und zur innerkirchlichen Fortbildung
- Motivation, die aus dem Glauben kommt
- Freundliches, sicheres und zugewandtes Auftreten
- Diskretion, Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Kreativität und Belastbarkeit

Wir erwarten grundsätzlich, aber nicht zwingend, die Zugehörigkeit zur Evangelisch-Lutherischen Kirche oder einer anderen Kirche oder christlichen Gemeinschaft, die der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen in Deutschland angeschlossen ist. Wir bitten um einen Hinweis in Ihren Bewerbungsunterlagen.

#### Wir bieten:

- kreative Arbeit zur Ehre Gottes
- Mitarbeit in einem motivierten Team und eine abwechslungsreiche Tätigkeit
- einen sicheren Arbeitsplatz und die Möglichkeit zur weiteren Qualifikation
- Vergütung nach Entgeltgruppe E 6 TV-L i. V. m. DiVo mit den üblichen Sozialleistungen und kirchlicher Zusatzversorgung

Schwerbehinderte werden bei im Wesentlichen gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Aussagefähige Bewerbungen erbitten wir bis **1.5.2020** an:

**Evang.-Luth. Pfarramt und Dekanat**, Marktplatz 4, 95119 Naila, bzw. [dekanat.naila@elkb.de](mailto:dekanat.naila@elkb.de)

### Grüner Baum

Hotel & Gasthof

Marktplatz 5 · 95119 Naila  
Tel. 09282/963950 · Fax 092 82/7356  
[www.gruener-baum-naila.de](http://www.gruener-baum-naila.de)

**Am Sonntag,  
sowie am Karfreitag  
und an den Osterfeiertagen:**

**verschiedene Braten,  
Stockfisch, Steaks,  
Cordon bleu und Schnitzel ...  
... nur zur Abholung !!**

**Bitte vorbestellen unter  
Telefon: 09282/963950**

**Frohe Ostern wünscht:  
Familie Hagen**



Bäckerei-Konditorei Krüger  
Weststraße 14 · 95119 Naila  
Telefon 0 92 82 / 98 49 48

### Tradition ist uns wichtig!

Deshalb backen wir für Sie:

**Patenringe – Osterlämmer – Osterbrote  
Mürbeteig-Hasen – Mürbeteig-Eier  
Butterzöpfe mit Nuss- oder Mohnfüllung  
Rüblükuchen und vieles mehr!**

Über Ihren Besuch freut sich: Bäckerei Krüger & Team  
**Filialen in Issigau - Naila - Bad Steben - Leupoldsgrün**

# Vollsperrung dauert bis 10. April

**Bad Steben** – Auch in der Corona-Krise laufen die baulichen Planungen weiter. Der Landkreis Hof plant den Lückenschluss auf der Kreisstraße „Steinbacher Straße“ in der Marktgemeinde Bad Steben. „Dabei handelt es sich um eine Länge von 1.000 Meter, unterteilt in 500 Meter inner- und 500 Meter außerorts“, erklärt Stefan Seitz vom Hofer Landratsamt, Tiefbauverwaltung beim Vororttermin mit Kurdirektor Ottmar Lang sowie dem Bad Stebener Bauamtsleiter Heiko Josiger. Seitz erinnert zudem an die bereits durchgeführte Straßensanierung ab dem Kreuzungsbereich Poststraße - Geroldsgrüner Straße auf Höhe der Tankstelle bis zur Wenzstraße Höhe Café Wittmann und der weiteren Sanierung von der Einmündung in die Gemeindestraße nach Obersteben bis zum Ortseingang des Geroldsgrüner Ortsteil Steinbach einhergehend mit dem Bau des Geh- und Radweges. „Jetzt erfolgt sozusagen der Lückenschluss“, merkt Stefan Seitz an und spricht von einem geplanten Baubeginn Anfang Mai. „Im Konkreten handelt sich um eine Erneuerung der Deckschicht einhergehend mit Abfräsen und Neuasphaltieren.“ Dazu muss vorhandene Zebrastreifen nach innerorts um ein paar Meter auf Höhe des Eingangs zum Kurpark verlegt werden. Der aktuelle Standort des Fußgängerüberwegs sei etwas unglücklich, da die wenigsten den „Haken“ der vom Thermenparkplatz kommend verläuft, nehmen, um die Steinbacher Straße in Richtung Therme und Kurpark zu überqueren. Bauamtsleiter Heiko Josiger weist auf eine bereits feststehende Vollsperrung im



Auf der Kreisstraße „Steinbacher Straße“ wird der Landkreis den Lückenschluss mit Erneuerung der Straßendecke durchführen. Im Zuge dessen wird der Zebrastreifen auf Höhe des Thermenparkplatzes verlegt. Das Foto zeigt (von links) Bauamtsleiter Heiko Josiger, vom Landratsamt Hof, Abteilung Tiefbauamt Stefan Seitz und Kurdirektor Ottmar Lang.

Kreuzungsbereich auf Höhe der Esso-Tankstelle mit Poststraße-Geroldsgrüner Straße-Peuntstraße und Engelmannstraße hin. „Bis 10. April sind im Kreuzungsbereich die Abfräs- und Asphaltierungsarbeiten geplant, die je nach Witterung durchgeführt und in zeitlichen Abschnitten zur Vollsperrung führen werden“, erläutert der Bauamtsleiter. „Entsprechende Umleitungen werden natürlich umfänglich ausgeschildert.“

**CONTAINERDIENST KORMANN**  
 Recycling  
 Mittwoch  
 Annahme von Agrarfolien  
 Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43  
 95197 SCHAUENSTEIN  
 container-kormann@t-online.de • Tel. 09252/916555

**Jürgen Poser**  
 Kirchstraße 10  
 95131 Schwarzenbach  
**C-F-H**  
 Computer-Festnetz-Handy  
**Reparatur  
 Installation  
 Netzwerktechnik**  
 Telefon: 09289-970723  
 Mobil: 0152-33780299  
**Ihr Fachmann für PC und Telefon**

**Metzgerei Groß**  
 Hauptstraße 68 • 95131 Schwarzenbach a. Wald  
 Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220  
 metzgerei-gross-schwach@t-online.de • www.metzger-gross.de  
**UNSER OSTERANGEBOT**  
 Gültig vom 06.04. bis 11.04.2020

Weideviehrouladen	Frischwurstaufschnitt ... 100 g	1,29 €
..... 1 kg	Mettwurst grob..... 100 g	1,19 €
Kalbsbraten	..... 1 kg	18,00 €
Lammkeule frisch, Neuseeland	..... 1 kg	16,90 €
Schweineschnitzel aus Keule u. Rücken	..... 1 kg	9,50 €
Frischwurstaufschnitt ... 100 g	Mettwurst grob..... 100 g	1,19 €
Delikatess Leberwurst ... 100 g	Rinderschinken - Bresaloe	1,09 €
..... 100 g	Pfefferbeißer mit weißem Muntok	1,09 €
..... 100 g		

Zum Osterfest: frisches Kalbfleisch, Weidevieh, Salattheke, Käsesortiment Wurst im Glas, Fleischtopf, Salamisortiment  
**Allen Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein schönes Osterfest! Ihre Metzgerei Dieter Groß**

**Gaststätte Rank Schlegel**  
 ☎ 09293-602  
**Speisekarte**  
 für Sonntag 05.04.2020  
 Nur Abholung von 11.30 - 13.00 Uhr

<b>Rehrbraten</b> mit Klößen u. Rotkohl	13,00
<b>Entenbrust</b> mit Klößen u. Sauerkraut	13,00
<b>Roulade</b> mit Klößen u. Rotkohl	10,50

Wenn möglich bitte eigene Töpfe mitbringen.  
 Bitte Bestellungen bis Samstag 04.04.2020 12.00 Uhr unter Telefon: 09293/602  
**Vielen Dank und bleiben Sie gesund Ihre Gaststätte Rank**

**ZIMMEREI**  
  
**MICHAEL HOHENBERGER**  
 Zeppelinstr. 19 • 95131 Schwarzenbach am Wald  
 Tel.: 0160 7361445 • Mail: michael\_hohenberger@web.de

**Mietwagen Keil**  
 Inh.: Bernd Krippner  
 Unsere Kunden stärken uns...  
 Fern- und Stadtfahrten  
 Krankenfahrten, Chemo-,  
 Strahlentherapie-, Dialysefahrten  
 Ihr Fahrdienst in Naila  
 Naila ( 09282 ) 8608

Firma  
**Peter Bamberg**  
 Meisterbetrieb im Installateur  
 und Heizungsbauerhandwerk  
 • Heizungsanlagen aller Art  
 • Planung/Beratung/Kundendienst  
 • Reparaturen  
 • Sanitäre Anlagen  
 Tel.: 0 92 88-4 61 90 53  
 Mobil: 0171-83 906 82  
 und 0151-688 00 643  
**Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32**

**Pflege und Hilfe zu Hause**  
 in Naila und Umgebung  
 Die Gewissheit, gut umsorgt zu sein!  
 Die Zentrale Diakoniestation bietet Ihnen:  
 • Häusliche Alten- und Krankenpflege  
 • Hauswirtschaftliche Versorgung  
 • Essen für zu Hause  
 • Beratung und Hilfe  
 Hilfe für Menschen mit Demenz:  
 • Stundenweise Betreuung von Menschen mit Demenz  
 • Demenzsprechstunde  
 • Atempause – Begleitung für Angehörige und ehrenamtliche Helfer

Zentrale Diakoniestation  
 Neulandstraße 10a  
 95119 Naila  
 Tel. 09282/95333  
 m.korn@zds-naila.de  
 www.dw-martinsberg.de  
 Sprechzeiten:  
**Einrichtungsleitung  
 Matthias Korn**  
 Telefonisch rund um die Uhr  
 Bürozeiten:  
 Montag bis Donnerstag  
 8-12 Uhr sowie 14-16 Uhr,  
 Freitag 8-12 Uhr  
**Diakonie Martinsberg**

**Hauswirtschaftsservice H1**  
**Dienstleistungen in der Hauswirtschaft**  
 Der Hauswirtschaftsservice bietet Ihnen:  
 • Mahlzeitenservice  
 täglich zur Auswahl verschiedene frisch zubereitete Menüs inkl. Lieferung  
 • Kindergarten- und Schulverpflegung  
 • Partyservice  
 • Wäscheservice  
 • Reinigungsservice  
 Ob Privathaushalt, Schule, Kindergarten – rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne über unser gesamtes Angebot!

Hauswirtschaftsservice H1  
 Am Steinbühl 13  
 95119 Naila  
 09282/9325000  
 mail@hauswirtschaft1.de  
 www.dw-martinsberg.de  
 Einrichtungsleitung: Frau Daniela Schlegel  
**Diakonie Martinsberg**



# Alberter & Kollegen

# RECHT & STEUER

95028 Hof | Plauener Straße 8  
Tel. 09281/72400

Email: [info@alberter.de](mailto:info@alberter.de)  
[www.alberter.de](http://www.alberter.de)

Fragen oder  
Probleme  
im Arbeitsrecht

**Wir helfen Ihnen gerne!**

Außenstellen in:  
**Auerbach** | Tel. 03744/25010  
**Helmbrechts** | Tel. 09252/228  
**Plauen** | Tel. 03741/70010

Bürogemeinschaft  
Münchberg  
(Tel.: 09251/8151)

## Kurgärtnerei plantz die ersten Frühlingsblüher Blumenpracht im Kurpark



Die Pflanzaktion ist in vollem Gange, denn schließlich gilt es 1.000 Quadratmeter Wechselbeetfläche und 27 Schalen in ein leuchtendes Blumenmeer zu verwandeln.

**Bad Steben** – Strahlend blauer Himmel (ohne Kondensstreifen) und strahlende Frühlingssonne, aber im ansonsten stark bevölkerten Kurpark herrscht gespenstige Leere. Vogelgezwitscher, ein einsamer Mann, der mit seinem kleinen Vierbeiner Gassi geht und weiter weg eine Frau mit Rollator. „Normalerweise ist hier starker Publikumsverkehr“, erzählt Michael Köhler von der Kurgärtnerei, der mit seinen drei Kollegen die Frühjahrsbepflanzung fortsetzt. „Wir haben Tausend Quadratmeter Wechselbeetfläche, die dreimal im Jahr eine neue Bepflanzung erhält, aktuell sind es die Viole (Stiefmütterchen) und zudem 27 Schalen.“ Die Hälfte der insgesamt 20.000 Pflanzen sind bereits in die Erde eingebracht. Die Gärtner haben das bisherige sonnige Wetter bestens genutzt und die Frühblüher dicht an dicht in die Beete gesetzt sowie in die Rabatten und Schalen eingebracht. „Dabei haben die Mitarbeiter von Gärtnermeister Jörg Zittrich einmal mehr große Kreativität bewiesen und aus orangen, gelben, weißen und blauen Viole eine ansprechende Blumencollage vor unserer Wandelhalle erstellt“, lobt Kurdirektor Ottmar Lang, der von einem sich jährlich wiederholenden Kunstprojekt spricht. „Es ist ein Gemein-

schaftsprojekt der Mitarbeiter unserer Kurgärtnerei, die jedes Jahr mit viel Spaß und Freude neue Pflanzmuster kreieren“, sagt Kurdirektor Ottmar Lang und lobt den „leuchtenden bunten Teppich“ vor der Wandelhalle. Im Bereich der Kurgärtnerei sind derzeit elf Mitarbeiter, davon vier Auszubildende, beschäftigt. Vier von ihnen setzen die Pflanzarbeiten vor dem Klenzsbau fort. „Hier haben wir drei Streifenbeete“, erklärt Michael Köhler und fügt hinzu, dass im Mai nach den Eisheiligen die zweite Pflanzung erfolgen wird und die dritte dann im Herbst. Doch erst einmal gilt es die Frühjahrsbepflanzung fertig zu stellen. Immerhin müssen noch rund 10.000 Viole eingepflanzt werden. „Bei manchen schon fertig bepflanzten Schalen müssen neue Pflanzen eingesetzt werden, denn die eisigen kalten Nächte mit fast zweistelligen Minustemperaturen haben dann doch die eine oder andere Pflanze gezwickt“, erläutert Köhler. Die Viole kommen übrigens nicht im gesamten Umfang aus der Kurgärtnerei. „Das wäre platztechnisch gar nicht zu schaffen“, erklärt Michael Köhler. „Aber einige der Pflanzen haben wir schon selbst ausgesät und gezogen, der Großteil ist dazugekauft.“

Die Mitarbeiter der Kurgärtnerei arbeiten Hand in Hand, setzen Farbmuster mit den Viole. An den Kurparkeingängen sind Hinweisschilder angebracht, die auf die Einhaltung des Mindestabstandes von 1,50 Metern zur Eindämmung des Coronavirus hinweisen. „Wir wollen und müssen unsere Gäste sensibilisieren und möchten trotzdem in dieser Zeit mit all ihren Einschränkungen die Menschen zu einem Spaziergang in unserem Kurpark einladen, um frische Luft und Sonne aufzutanken. Und in der Weitläufigkeit können auch die Vorgaben eingehalten werden“, sagt Kurdirektor Ottmar Lang.



Hinweisschilder verweisen auf den Mindestabstand von 1,50 Metern.



Inh.: Familie Kellis  
Nordstraße 17  
Schwarzenbach a. Wald  
Tel.: 09289/3539984

Liebe Gäste, wir sind ab sofort wieder jeden Freitag, Samstag und Sonntag zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

Ihre Bestellungen „to go“ nehmen wir gerne unter  
Telefon: 09289/3539984 entgegen.

Auf unserer Facebook-Seite finden Sie unsere aktuelle „to go“-Speisekarte !!

Das Delphi-Team wünscht Ihnen und Ihrer Familie viel Gesundheit und alles Gute!!

## Wir sind immer für Sie da !!!



Unser ☎ ist besetzt !!!

Besuchen Sie unsere Internetseite: [www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)  
Wir erstellen Angebote und Planungen: [info@dietz-moebel.de](mailto:info@dietz-moebel.de)

- ✓ Reparaturen und Neubezüge (Polsterei) *bleiben Sie gesund !!!*
- ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf

Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz  
Tel. 09267/341  
Klöppelschule 8 · Nordhalben



Montag – Freitag 8.30 - 12 Uhr, 12.30 - 18 Uhr, Mittwoch und Samstag 8.30 - 14 Uhr

[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)

## Wir sind für Sie da!

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen.  
Daher sind wir selbstverständlich auch jetzt für Sie da.  
Aber vor allem „bleiben Sie gesund“.  
Ihr Team der Franken Apotheke



## Franken-Apotheke

Inh. Bernard Michaelis  
Kronacher Str. 2a, 95119 Naila  
Telefon: 09282 5041

[info@frankenapo-naila.de](mailto:info@frankenapo-naila.de) - [www.frankenapo-naila.de](http://www.frankenapo-naila.de)

Bestellen Sie doch einfach per App



# Notprogramm in der Seelsorge

**Naila** - Wie der katholische Dekan Andreas Seliger mitteilt, wurde vom Seelsorgebereich Hofer Land ein Faltblatt für alle Katholiken herausgegeben. Die Seelsorger und hauptamtlichen Mitarbeiter des Seelsorgebereichs mit Dekan Andreas Seliger und leitendem Pfarrer Hans-Jürgen Wiedow seien angehalten, den eindringlichen Appell der Bundeskanzlerin ernst zu nehmen. Liebe bedeute daher, Abstand zu nehmen, damit die Risikogruppen geschützt würden. Dies bedeute ein gewaltiges Umdenken. Was leider, zunächst bis 19. April, abgesagt oder verschoben werden muss, sind alle Gottesdienste, auch die Liturgien der Kar- und Ostertage,



Die Seelsorger des Seelsorgebereiches Hofer Land von links: Pfarradministrator Dieter Jung, Pfarrvikar Holger Fiedler, Leitender Pfarrer Hans-Jürgen Wiedow, Dekan Stadtpfarrer Andreas Seliger und Kaplan Sebastian Schiller. Nicht im Bild: Pfarrvikar Ignacy Kobus.

ge, alle Taufen, Hochzeiten und Beichtgelegenheiten, alle Veranstaltungen von Gruppen und Verbänden und alle angesetzten Sitzungen und Termine. Erstkommunionen, Jubelkommunionen werden zu einem späteren Zeitpunkt stattfinden. Die Firmvorbereitung entfällt bis auf Weiteres, ebenso finden keine persönlichen Besuche an Geburtstagen mehr statt, keine Krankenbesuche daheim, in den Kliniken und Seniorenheimen. Abstand sei in diesen Fällen ein Zeichen von Nächstenliebe und Selbstschutz, da nur so eine Ansteckung verhindert werden könne. Die Pfarrbüros seien für den Publikumsverkehr geschlossen. Die telefonische Erreichbarkeit sei gewährleistet. Es zeige sich jetzt in besonderer Weise, was jeder und jedem der Glaube, die Gemeinschaft der Kirche sowie der Zusammenhalt in der Gemeinde vor Ort bedeuten, auch wenn Gewohntes lange nicht mehr möglich sein werde, so der Tenor der Geistlichen. Aber es gäbe auch Angebote in dieser Corona-Krisenzeit, zum Beispiel unter anderem „Einfach mal am Telefon reden“. Die Hauptamtlichen hören zu in den Sorgen und Anliegen. Es sei auch, wenn die zuständigen Geistlichen nicht erreichbar sind, eine Notfallseelsorge für Krankensalbung, oder für sonstige Anliegen an Priestern unter der 09281/7067-33 eingerichtet

Es würden Gottesdienste angeboten, die man über die Medien mitfeiern könne. Täglich 8.00 Uhr live aus dem Bambergener Dom auf dem Facebook-Auftritt des Erzbistums Bamberg. Im Fernsehen sonntags im ZDF um 9.30 Uhr, bei Radio Hofer täglich um 9.00 Uhr, sonntags um 10.00 Uhr, täglich auf EWTN und K-TV, tägliche Frühmesse mit Papst Franziskus um 7.00 Uhr. An vielen Orten in der Welt werde täglich um 19.20 Uhr der Rosenkranz, dieses Gebet abgehalten, dem man sich anschließen könne. Beichte kann nur nach Vereinbarung stattfinden. Die Stadtpfarrkirchen seien in den üblichen Zeiten zum stillen Gebet geöffnet. Tagesimpulse gäbe es bei [www.kirche-mit-kindern.de/information/aktuell](http://www.kirche-mit-kindern.de/information/aktuell).

Die Priester des Seelsorgebereiches Hofer Land feiern täglich die Eucharistie in den Anliegen der Menschen der Pfarreien, und schließen die bereits bestellten Intentionen mit ein. „Bleiben Sie von Gott behütet - bleiben wir im Gebet verbunden - helfen wir, wie und wo wir können - und freuen wir uns auf ein Wiedersehen in unseren Kirchen und Gemeinden: Das soll heuer wirklich ein Ostern, ein Freudenfest für alle werden - aber vorher ist das Kreuz ganz mächtig!“, schreibt Pfarrer Hans-Jürgen Wiedow in dem Faltblatt.

Ohne Dich wird vieles anders sein.

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von meinem lieben Mann, guten Vater und Opa, Bruder, Paten, Onkel und Cousin

## Herwig Gebauer

\*12. 1. 1941 † 18. 3. 2020

Marlesreuth, Nailaer Str. 14, den 3. April 2020

In stiller Trauer:  
**Deine Elvira  
Dein Guido mit Lukas  
und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.  
Für alle Anteilnahme bedanken wir uns recht herzlich.

*Meine Seele ist stille zu Gott,  
der mir hilft.* Psalm 62,2

## Margit Lang

geb. Wölfel  
\* 26.03.1950 † 28.03.2020

Ich bin unendlich traurig  
**Nadja Lang**

Carlsgrün, im März 2020

Danke sage ich allen, die sich in Trauer mit mir verbunden fühlen und mich ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise spüren lassen.

Aufgrund der besonderen Umstände darf die Trauerfeier nur im engsten Kreise stattfinden.



Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8, 95119 Naila  
Email: [projektschmiede@kabelmail.de](mailto:projektschmiede@kabelmail.de)  
Marlies Osenberg **Projektleitung Tel. 017640762827**

Wegen der aktuellen Gesundheitskrise werden alle Veranstaltungen der Mehrgenerationen-Projektschmiede bis auf Weiteres abgesagt. Die Projektleiterin (vormals Seniorenbüro in Naila) und ein Team in der Mehrgenerationen-Projektschmiede sind für Sie da,

- wenn Sie einfach mal mit uns sprechen möchten,
- wenn Sie Unterstützung benötigen.

Marlies Osenberg Tel. 017640762827  
Hanna Piruzram, Tel. 09282/984499  
Monika Wingerath, Tel. 09282/4021149  
Brigitte Witzgall, Tel. 09282/8901.

Bitte nennen Sie Ihren Namen und Telefon-Nummer, damit wir zurückrufen können oder senden Sie eine SMS.

Es gilt der Leitsatz der Mehrgenerationen-Projektschmiede: „Miteinander – füreinander, gemeinsam statt einsam, Jung und Alt zusammen“.



Das Foto zeigt (von links) Stephanie Steiner und Denise Fischer mit dem Maskottchen „Oma Liesl“ an der Eingangstür.

## Das Diechela eröffnet in Bad Steben Essen wie bei Oma

**Bad Steben** – Der Verkaufsraum der früheren Metzgerei Greiner in der Hauptstraße gegenüber dem Rathaus ist jetzt das „Diechela – Nudel- und Suppenbar“ mit dem lustigen Maskottchen „Oma Liesl“, die sich auf dem Lieferauto, an der Eingangstür und jedwede andere Werbung wiederfindet. „Die Oma Liesl symbolisiert, dass es bei uns so gut schmeckt wie zu Hause“, erklärt Chefin Denise Fischer, die den Schritt in die Selbstständigkeit gewagt hat und inmitten der weltweiten Corona-Pandemie eröffnete. Ihr zur Seite stehen Stephanie Steiner und Regina Wirth. Alle drei waren schon bisher in der Lebensmittelbranche beschäftigt. Jens Koglin, in Weilheim zu Hause, hat das Haus in der Hauptstraße 3 gekauft und saniert. „Es ist als späterer Altersruhesitz gedacht und dient momentan als Ferienresidenz“, erzählt Denise Fischer. „Jens Koglin hat die bekannte Metzgerei umfunktioniert und neues Leben mit einem anderen Angebot eingehaucht“, sagt Denise Fischer und zeigt auf die Fliesenwand im Verkaufsraum, dem Relikt aus Metzgereizeit, das den früheren Kunden noch bekannt sein dürfte. Im früheren Verkaufsladen hat nun die Mittagsküche ihr Zuhause. „Wir kochen bodenständig und regional“, versichert Denise Fischer und weist lächelnd auf „Oma Liesl“. Sie erzählt, dass man die Zutaten wie frisches Gemüse von einer Gärtnerei und die „Suppeneinlagen“ vom Metzger bezieht. „Wir kochen selbst, täglich frisch, orientieren uns dabei saisonal.“ Jeden Tag gibt es wechselnden Mittagstisch mit Eintopf, am Eröffnungstag „Oma Liesls Gemüseschnitt“ und eine Suppe wie Spinatsuppe mit Kä-

senocken. „Zudem können die Kunden nach einem Art Baukastensystem ihre Nudelgerichte selbst zusammenstellen, und zwar aus verschiedenen Nudelsorten und Soßen mit beispielsweise Tomatensoße klassisch oder Käse-Sahne-Soße und einem Extra wie etwa Champignons, Schinkenstreifen oder Grillgemüse und fertig ist das Lieblingsgericht“, erklärt Denise Fischer. „Eigentlich wollten wir es ja langsam angehen lassen, aber aufgrund der Corona-Pandemie haben wir uns entschieden, auch gleich mit dem Lieferservice zu starten, sodass sich gerade kranke und ältere Menschen über ein frisch gekochtes Mittagessen mit direkter Lieferung freuen dürfen.“ Auch ein süßer Nachtisch ist zu haben, wie auch Salate, Kuchen, Kaffee, Tee und Trinkschokolade. „Alles von kleinen Zulieferern, damit wir wissen, wo unsere Lebensmittel herkommen.“ Von 11 bis 15 Uhr können sich die Kunden verwöhnen lassen. „Wir hoffen natürlich auf guten Anklang, in der jetzigen Zeit sicherlich etwas schwieriger wie normal, da die Leute vorsichtig sind und doch lieber zu Hause bleiben. Aber wir achten streng auf die Hygienevorschriften und auch die Auslieferung erfolgt mit Mundschutz und Handschuhen und so wird auch in der Küche gearbeitet.“ Denise Fischer und ihr Team ist sich sicher, „das schon hinzubekommen“. Mundpropaganda ist wichtig. „Wenn es den Ersten geschmeckt hat und sie zufrieden waren, wird es sich rumsprechen.“

**Info:** Bestellungen werden unter 09288/4619126 entgegen genommen, die Speisekarte gibt es unter [www.diechela.de](http://www.diechela.de)

Du fühlst dich einsam?

Du bist im Moment ohne Gottesdienst?

Du brauchst Ermutigung?



Du möchtest etwas über echte Kraft und Hoffnung erfahren, die weit stärker ist als die Corona Krise?

Du möchtest mit Menschen kommunizieren, die gute Nachrichten haben?

Dann lade dir unsere App herunter, gehe auf „Alle Beiträge“, dann auf „Church-Videos“

 AppStore
 
 GooglePlay

- Hier gibt es jeden Tag frische Video-Impulse, Predigten und mehr  
 - Hier erfährst du an wen du dich wenden kannst, wenn du Hilfe brauchst  
 - Hier kannst du neue Leute kennen lernen

[www.go-church.de](http://www.go-church.de)
 [\\_go.church](https://www.instagram.com/_go.church)


## Der Blutspendedienst informiert

**Hof** - Aktuell kann der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes (BSD) den täglichen Bedarf an benötigten Blutkonserven decken. In den vergangenen Wochen gab es spürbare Rückgänge beim Blutspendeaufkommen, die nur dank einer großen Welle der Solidarität innerhalb des Freistaates kompensiert werden konnten. Viele chronisch kranke und verletzte Mitmenschen in den Krankenhäusern sind auch weiterhin darauf angewiesen, dass die Menschen, nicht nur in den nächsten Tagen kontinuierlich die angebotenen Blutspendetermine wahrnehmen. Blutkonserven sind nur 42 Tage lang halt-

bar. Daher muss der BSD die Lage momentan Tag für Tag neu bewerten. Blutspendetermine fallen nicht unter die Ausgangsbeschränkungen beziehungsweise das Veranstaltungsverbot. Es besteht hierbei keine erhöhte Ansteckungsgefahr. Die aktuell geltenden Zulassungsbestimmungen gewährleisten weiterhin einen hohen Schutz für Blutspender und Helfer. Wer gesund und fit ist, sollte auch weiterhin Blut spenden. Nur durch gemeinschaftlichen Zusammenhalt kann diese schwierige Situation gemeistert werden. Ein großer Teil der Blutpräparate wird beispielsweise im Rahmen der Krebstherapie benötigt.



Hinzu kommen weitere, akute Eingriffe wie beispielsweise Transplantationen und die Versorgung Verunfallter, die auch in der derzeitigen Situation keinen Aufschub dulden. Da die aktuelle Situation sehr dynamisch ist, muss flexibel reagiert werden. Unter kommt es sehr kurzfristig zu Terminlokaländerungen oder -verschiebungen. Ob ein Termin stattfindet, lässt sich unter [www.blutspendedienst.com/termine](http://www.blutspendedienst.com/termine) oder kostenfrei unter 0800/11 949 11 zwischen 8.00 Uhr und 17.00 herausfinden.

## Wichtige Information Corona-Virus





**Studios: Kronach, Naila, Stockheim**

**Gesundheit - fitness - Spaß  
rund um die Uhr**




**Studio  
Kronach**

**Liebe Fitness 24 Mitglieder,**

zum Schutz Eurer Gesundheit, sowie auch unserer Mitarbeiter und Mitmenschen, bleiben unsere Studios, lt. amtlichen Vorgaben vom 17.03.2020, bis voraussichtlich 19.04.2020 geschlossen.

Wir bedauern diese vorübergehende Schließung sehr und können die Sorgen und Gedanken unserer Mitglieder, Kunden und Mitarbeiter sehr nachempfinden.

Die aktuelle Situation ist für alle Unternehmen und Arbeitnehmer eine organisatorische und wirtschaftliche Herausforderung, welche es bisher in diesem Ausmaß nicht gab. Deshalb ist ein Zusammenhalten aller in diesen Zeiten besonders wichtig.

Damit wir, das Fitness24 Team, Euch auch nach der Corona-Krise wieder begrüßen können und Ihr unsere Dienstleistungen und Angebote dann auch weiterhin in gewohnter Weise nutzen könnt, bitten wir Euch um Verständnis für weitere Abbuchungen der Beiträge. Wir hoffen auf Eure Loyalität zum Erhalt unserer Liquidität und Arbeitsplätze. Wir möchten auch, dass Euch aus dieser Situation keine Nachteile entstehen und arbeiten deshalb an einer fairen Lösung eines Ausgleichs, über den wir Euch schnellstmöglich informieren werden.

**Vielen Dank für Euer Verständnis.**

Damit Ihr auch die nächste Zeit nicht auf Eure körperliche Fitness verzichten müsst, werden wir in Kürze eine Auswahl an Übungen und Trainingsempfehlungen über entsprechende Videos zusammenstellen. Diese werdet Ihr dann von unserer Internetseite über einen Link abrufen können. Wir hoffen sehr, Euch damit eine sportliche Überbrückung zu den aktuellen Einschränkungen bieten zu können.

Über Änderungen zur Lage werden wir Euch über unsere Internetseite und Social Media informieren und freuen uns schon jetzt, Euch sobald wie möglich wieder beim Training begrüßen zu dürfen.

Bis bald und bleibt gesund...

**Euer Fitness24 Team**

**Alle Informationen findet Ihr auf:**  
[www.stmgp.bayern.de/vorsorge/infektionsschutz/infektionsmonitor-bayern/](http://www.stmgp.bayern.de/vorsorge/infektionsschutz/infektionsmonitor-bayern/)

# Gottesdienste & Bibelkreise

## Passions- und Osterandacht aus dem Wohnzimmer



Auf der Homepage [www.naila-evangelisch.de](http://www.naila-evangelisch.de) hat Diakon Hans-Jürgen Dommler einen einen sechsteiligen Bilderzyklus des bekannten Malers und Priesters Sieger Köder für die Passions- und Osterzeit zusammengestellt. Das gibt den Gläubigen die Möglichkeit in Zeiten der Coronakrise doppelt zu feiern: zum einen wird jeden Sonntag vor dem Altar der Stadtkirche Naila ein plakatgroßes Bild mit den entsprechenden Gedanken dazu ausgelegt. Zusätzlich ist die dazu passende Passions- und Osterandacht im Internet auf der Dekanatshomepage und der Webseite der Kirchengemeinde zu finden.

### CVJM Naila

So lange die behördlich angeordneten Ausgangsbeschränkungen, Versammlungs- und Veranstaltungsverbote gelten, müssen der CVJM und die Jesus Gemeinde Frankenwald leider alle regelmäßigen Gruppen und Kreise sowie alle angekündigten Veranstaltungen ausfallen lassen.

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldsgrün mit Dürrenwaid und evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

Alle Veranstaltungen und Gottesdienste müssen bis auf Weiteres leider entfallen. Die Kirchen in Geroldsgrün und in Steinbach sind tagsüber zur Stille und zum Gebet geöffnet. Das Evangelische Pfarramt ist momentan für den Publikumsverkehr geschlossen. Telefonisch ist unter 09288/9108 jemand zu erreichen. Gerne auch per Mail, entweder [pfarramt.geroldsgruen@elkb.de](mailto:pfarramt.geroldsgruen@elkb.de) oder direkt an Pfarrer Daniel Graf, [daniel.graf@elkb.de](mailto:daniel.graf@elkb.de)

### Jesusgemeinde Schwarzenbach a.Wald

Auf der Homepage [www.jgfonline.de](http://www.jgfonline.de) finden Sie unter dem Punkt Gottesdienst einen Button **Kirche zu Hause**. So kommen Sie zum Youtube Kanal für die Gottesdienste und Kindergottesdienste. Einfach anklicken und mit der Jesusgemeinde Gottesdienst feiern und/oder Predigten nachhören.

### Info evangelische Kirchengemeinden Lippertsgrün und Döbra

Aufgrund der Corona-Pandemie müssen sämtliche Veranstaltungen der Kirchengemeinde einschließlich Gottesdienste bis auf Weiteres entfallen. Unsere Kirche ist jedoch tagsüber von 9 Uhr bis 17 Uhr zum persönlichen Gebet geöffnet. In den Lebensmittelgeschäften „Langs Backstube“ und „Czernys Wurstek“ liegen die Andachtsbriefe der aktuellen Woche mit einem Gebetszettel zum Mitnehmen aus. Zur Besorgung von Botengängen für Alte und Kranke ohne Angehörige wenden Sie sich bitte an das Pfarramt (Tel. 09289/244). Wir weisen außerdem auf die Angebote der Rundfunk- und Fernsehgottesdienste hin, insbesondere auf die Sendungen des Evangeliumsrundfunks und auf das tägliche Programm von Bibel-TV.

### Info evangelische Kirchengemeinden Bernstein und Schwarzenbach a.Wald

Wegen der aktuellen Lage bleibt das Pfarramtsbüro weiterhin bis **19. April 2020** geschlossen und jegliche Veranstaltungen entfallen. Sprechzeiten: Mo., Mi., Fr. 7.30-11 Uhr am Telefon: 09289/285 oder per Mail: [pfarramt.schwarzenbach-a-w@elkb.de](mailto:pfarramt.schwarzenbach-a-w@elkb.de), [bernstein@doebraberggemeinden.de](mailto:bernstein@doebraberggemeinden.de)

Die Pfarrer sind unter folgenden Nummern erreichbar: Pfarrer Sehmisch: 09289/9604852, Pfarrer Wagner: 09289/277, aus technischen Gründen jedoch nicht über die Büronummer. Informationen zu der Konfirmation können noch nicht gegeben werden. Alles Aktuelle und auch aktuelle Predigten finden Sie auf [www.doebraberggemeinden.de](http://www.doebraberggemeinden.de) unter Aktuell und Gemeindeleben Gottesdienst. Auf Instagram werden demnächst auch Predigten eingestellt: [Schwarzenbach\\_Wald\\_Kirche](https://www.instagram.com/Schwarzenbach_Wald_Kirche)

Auch unter [www.dekanat-naila.de](http://www.dekanat-naila.de) wird jede Woche eine Predigt zum Ansehen über youtube eingestellt. Die älteren Mitbürger werden mit schriftlichen Mitteilungen auch nicht im Stich gelassen. **Die Christuskirche Schwarzenbach a.Wald ist weiterhin zum einzelnen stillen Gebet geöffnet.**

#### Fahrdienst

Frau Hensel ist in den städtischen Hilfsdienst mit eingebunden und kann somit niemanden im Moment fahren.

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

Bis auf Weiteres fallen sämtliche Gottesdienste und Veranstaltungen aus. Die Christuskirche ist jedoch tagsüber ab sofort von 9 bis 18 Uhr geöffnet.

### Zeugen Jehovas

Am **Sonntag, 05.04.** findet um 09.30 Uhr ein besonderer weltweiter Vortrag statt. Das Thema: „Wessen Führung kannst du vertrauen?“

Am **Dienstag, 07.04.** um 20.00 Uhr gedenken wir in einer Feier des Todes von Jesus Christus.

Aus aktuellem Anlass allerdings nicht im Königreichssaal. Es gibt statt dessen folgende Möglichkeiten: Jeweils den Vortrag als Video auf [www.jw.org](http://www.jw.org) ansehen. Oder man nimmt Kontakt mit einem Zeugen Jehovas auf oder kontaktiert Familie Haubner unter 09282/963229. Dann kann man die Nummer erfahren, um telefonisch oder per Videokonferenz mit den örtlichen Zeugen Jehovas dabei zu sein.

## Gottesdienstangebote im Radio, Fernsehen und Internet

Der **Bayerische Rundfunk** sendet jeden Sonntag um 10.32 Uhr in Bayern 1 die halbstündige Evangelische Morgenfeier. Jeweils ab etwa 11 Uhr ist die Morgenfeier auch in der Mediathek des BR zum Nachhören verfügbar ([www.br.de/mediathek/podcast/evangelischemorgenfeier/551](http://www.br.de/mediathek/podcast/evangelischemorgenfeier/551)). Im Fernsehen sendet das **ZDF** jeden Sonntag um 9.30 Uhr abwechselnd einen evangelischen oder katholischen Gottesdienst ([www.zdf.fernsehgottesdienst.de](http://www.zdf.fernsehgottesdienst.de)). Ebenfalls jeden Sonntag und auch im Wechsel katholisch und evangelisch überträgt der **Deutschlandfunk** (DLF) einen Gottesdienst ab 10.05 Uhr (Informationen unter [www.rundfunk.evangelisch.de/kirche-imradio/deutschlandfunk](http://www.rundfunk.evangelisch.de/kirche-imradio/deutschlandfunk)). Die Gottesdienste in ZDF und DLF sind so organisiert, dass jeden Sonntag ein evangelischer Gottesdienst mitgefeiert werden kann. Für beide Reihen gibt es Aufzeichnungen in den Mediatheken ([www.zdf.de/gesellschaft/gottesdienste](http://www.zdf.de/gesellschaft/gottesdienste) / [www.deutschlandfunk.de/kirchensendungen.915.de.html](http://www.deutschlandfunk.de/kirchensendungen.915.de.html)). Das **Bayerische Fernsehen** überträgt am **11. April** von 22.00-23.00 Uhr die Feier der Osternacht aus Bad Reichenhall, mit Regionalbischof Christian Kopp als Prediger. Auch dieser Gottesdienst ist nach Abschluss in der BR-Mediathek verfügbar. Eine gute Übersicht über alle Gottesdienste, Andachten und religiösen Sendungen im „Ersten“ und den Landesrundfunkanstalten gibt es auf der Seite [programm.ard.de/TV/Themenschwerpunkte/Kirche-und-Religion/Fernsehgottesdienste/Startseite](http://programm.ard.de/TV/Themenschwerpunkte/Kirche-und-Religion/Fernsehgottesdienste/Startseite). Hier sind sowohl Fernseh- als auch Hörfunkübertragungen aufgelistet. Wöchentliche Hör-Andachten gibt es auch auf der Internetseite der Landeskirche unter [www.bayern-evangelisch.de/andachten.php](http://www.bayern-evangelisch.de/andachten.php). Eine Übersicht über religiöse Beiträge in den bayerischen Privatradios gibt [www.sonntagsblatt.de/artikel/medien/aktuelle-radio-und-tv-tipps](http://www.sonntagsblatt.de/artikel/medien/aktuelle-radio-und-tv-tipps). Auch die Seite [www.rundfunk.evangelisch.de](http://www.rundfunk.evangelisch.de) zeigt die nächsten Gottesdienste und Andachten. Auf der Facebook-Seite [fb.com/evangelischlutherischekircheinbayern](https://www.facebook.com/evangelischlutherischekircheinbayern) postet die Landeskirche zudem auch Programmhinweise sowie bei Gottesdiensten aus Bayern die Links in die Mediatheken. Online-Andacht aus der Evang.-Luth. Kirche in Hof St. Michaelis unter: [www.dekanat-hof.de](http://www.dekanat-hof.de)



### Evangelisch-methodistische Kirche Naila und Schwarzenbach a.Wald

Auf Empfehlung der Superintendenten der Süddeutschen Jährlichen Konferenz, werden alle kirchlichen Veranstaltungen der Evangelisch-methodistischen Kirche bis voraussichtlich Ende April 2020 abgesagt.

#### P3 Life Channel

Es gibt aber über das Internet die Möglichkeit jeden Samstag ab 19 Uhr ein neues Gottesdienst-Video anzusehen. Am Besten den Kanal abonnieren: <https://www.youtube.com/watch?v=GSkMsh9mrqM>

# Können Vorbereitungen fortgeführt werden?

**Schwarzenbach a.Wald** - Bereits seit Herbst 2019 laufen die Vorbereitungen für den nächsten FrankenWALDtag am 28. Juni 2020. Zuletzt wurde Anfang März bei einem Außentermin der Waldparcours festgelegt, bevor im Rathaus das vierte Planungstreffen stattfand. Diese überregionale Veranstaltung rund um die Themen Wald und Forstwirtschaft und einem interessanten Rahmenprogramm, wird unter der Federführung der Stadt Schwarzenbach a.Wald und der Bayerischen Forstverwaltung sowie mit Unterstützung der Bayerischen Staatsforsten, der Waldbesitzervereinigung Hof/Naila, der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau und dem Bauernverband organisiert. Dafür werden rund 10.000 Waldbesitzer eine persönliche Einladung erhalten; am gleichen Wochenende soll auf dem Gelände gleichzeitig die Bayerische Waldarbeitsmeisterschaft stattfinden. Ob der 6. FrankenWALDtag und die 15. Bayerische Waldarbeitsmeisterschaft in diesem Jahr aufgrund der Corona-Pandemie auch tatsächlich stattfinden können, steht noch nicht fest.



Auf dem Bild von links: Organisator Werner Peetz, Forstunternehmer Ralf Kremer, Markus Wehrich von den Bayerischen Staatsforsten, Britta Köhler-Maier vom AELF (Amt für Entwicklung, Landwirtschaft und Forsten), Forstdirektor Thomas Krämer, Thomas Baumann (AELF), Daniela Kreuzer von der WBV (Waldbesitzervereinigung), Stefan Stimweiß (AELF Fürth), Bürgermeister Reiner Feulner, Frank Diemel (WBV), Martin Thoma (Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau), Frau Maier (AELF) und Gerhard Müller von den Bayerischen Staatsforsten.



## KULMBACHER

**Gasthof** *Der Traditionsgasthof im Frankenwald*

zum **Goldenen Hirschen** *Tel. 09288-234*  
*www.goldener-hirschgeroldsgruen.de*  
*Burgsteinstraße 12, 95179 Geroldsgrün*

**Am Sonntag, 05.04 und Karfreitag, 10.04.:  
STOCKFISCH ... nur zur Abholung !!**  
(und nur bei rechtzeitiger telefonischer Vorbestellung)

**KARTE zur SELBSTABHOLUNG**

1. <b>Bayrischer Schweinsbraten</b> auf Sauerkraut dazu Klöße	8,00 €
2. <b>Bayrischer Schweinsbraten mit Klößen</b> und gebratenem Spitzkohl	10,00 €
3. <b>Kalbsrahmbraten mit Klößen</b> und Salat	10,00 €
4. <b>Fränkischer Sauerbraten mit Klößen</b> und Rotkohl	9,00 €
5. <b>Tafelspitz in Meerrettichsoße</b> mit Preiselbeeren, Klößen und Salat	10,00 €
6. <b>Knusprige Gansbrust mit Klößen</b> und Sauerkraut	12,00 €
7. <b>Wildbraten mit Klößen, Rotkohl</b> und Preiselbeeren	12,00 €
8. <b>Rinderroulade mit Klößen</b> und Rotkohl	11,00 €
9. <b>Rumpsteak mit Kräuterbutter, Pommes</b> und Salat	16,00 €
10. <b>Rumpsteak in Pfefferrahmsauce</b> mit Bohnen, Pommes und Salat	18,00 €
11. <b>Schweinemedallions mit Champignons</b> Kroketten, Preiselbeeren und Salat	12,00 €
12. <b>Schweinemedallions in Pfefferrahmsoße</b> mit Kroketten und Salat	12,00 €
13. <b>Schnitzel Wiener Art</b> mit Pommes und Salat	8,00 €
14. <b>Schlemmerschnitzel mit Käse überbacken</b> mit Rösti, Preiselbeeren und Salat	10,00 €
15. <b>Currywurst mit Pommes</b>	5,00 €
16. <b>Hausgemachte Sülze</b> mit Zwiebeln und Gurken, dazu Bratkartoffeln	6,00 €

Bestellungen bitte mindestens 2 Stunden vorher mit der Nummer des Gerichts an folgende Telefonnummer, gerne auch per WhatsApp-Nachricht:  
**Klaus Walter 0160 7714340**

**Bestellungen nur zur Selbstabholung während folgender Zeiten:**  
Täglich von 11.00 Uhr – 13.30 Uhr  
und von 17.00 Uhr – 20.30 Uhr

Der Umwelt zu liebe würden wir uns freuen, wenn Sie eigene Behältnisse mitbringen. Falls das nicht möglich ist, haben wir jedoch auch Verpackungen für Sie vorrätig!



KULMBACHER EDELHERB.  
Das legendäre Pils aus der heimlichen Hauptstadt des Bieres.

## FRISCHE LANDMILCH & REGIONALES AUS UNSEREN AUTOMATEN DIREKT AM HOF

*einfach lecker!*

**DIREKTVERMARKTUNG SCHALLER**  
**Rosenstraße 8 in 95189 Köditz**  
**Mobil 0171-4719571**

FRISCHE  
LANDMILCH  
RUND UM DIE UHR  
SELBST GEZAPFT!

SO FINDEN SIE ZU UNS





**Museum Naila im Schusterhof**

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr  
Gruppenbesichtigungen ab fünf Personen nach  
Vorankmeldung (Tel. 09282/8070)  
auch zu anderen Zeiten möglich.  
Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,  
Internet: www.museum-naila.de;  
E-Mail: info@museumnaila.de



**Derzeit geschlossen!**

**Müllabfuhrtermine**

**vom 06.04.2020 bis 12.04.2020 (Kalenderwoche 15)**

**Marlesreuth, Naila**  
Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**  
Bio- und Papiertonne (Abfuhrkalender 4)

**Feiertagsregelung Karfreitag**  
Die Tonnen vom Freitag, 10.04.2020 werden am Samstag, 11.04.2020 geleert.

**Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses  
der Wahl des Stadtrats am 15. März 2020**

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 26.03.2020 folgendes abschließendes Ergebnis der Wahl des Stadtrats festgestellt:

1. Die Zahl der Stimmberechtigten:	6.246
Die Zahl der Personen, die gewählt haben:	4.070
Die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen:	73.978
Die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel:	130

2. Insgesamt sind 20 Gemeinderatssitze zu vergeben.

3. Auf die einzelnen Wahlvorschläge entfallen folgende Stimmenzahlen und Sitze:

Ordnungs- zahl	Name des Wahlvorschlagsträgers (Kennwort)	Gesamtzahl der gültigen Stimmen	Anzahl der Sitze
01	Christlich-Soziale Union in Bayern e. V. (CSU)	17.586	5
05	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	9.227	3
07	Freie Wählergemeinschaft (FWG)	27.086	7
08	Parteilose Bürger Marxgrün/Hölle (PBMH)	5.631	2
09	aktive BÜRGER (aB)	4.227	1
10	Überparteiliche Wählergemeinschaft (Ü.W.G.)	4.900	1
11	WÄHLER-UNION (WU)	5.321	1

4. Die Namen der Gewählten und der Listennachfolger aus den einzelnen Wahlvorschlägen sowie deren Stimmenzahl sind in der **Anlage** zu dieser Bekanntmachung abgedruckt.

Naila, 27.03.2020  
Stadt Naila

Leupold  
Gemeindevorstand

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:** Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf; **Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de; **Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth  
**Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, **Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr, **Satz:** Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Druckzentrum Hof, **Gesamtauflage:** 16 000; **Titelfoto:** Heinz Löhner aus Schwarzenbach a.Wald ist Zweiter bei der Küchenschlacht



## Anlage zur Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses der Wahl des Stadtrats am 15. März 2020

### Wahlvorschlag Nr. 01 Kennwort Christlich-Soziale Union in Bayern e. V.

Der Wahlvorschlag hat 5 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nrn. 1 bis 5 genannten Personen werden in dieser Reihenfolge Stadtratsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nrn. 6 bis 20 werden in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Wagner Paul-Bernhard, wissenschaftlicher Mitarbeiter, Kreisrat, Stadtrat	3.086
2	Hader Marco, Brauereiangestellter, Kreisrat, Stadtrat	1.618
3	Dr. Wagner Bernhard, Arzt, Stadtrat	1.464
4	Faltenbacher Christoph, M.Sc., Architekt, Stadtrat	1.433
5	Rodler Ira, Verwaltungsfachangestellte	1.250

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
6	Hollerbach Dorothea, kaufm. Angestellte	1.212
7	Dr. Högner Mareen, Zahnärztin	922
8	Saalfank Klaus, Dipl.-Verwaltungswirt (FH), Beamter	846
9	Meister Ralf, Informationselektroniker	821
10	Matthes Wolfgang, Dipl.-Ing. agr., Landwirt	691
11	Hildner Doris, Dekanatssekretärin	666
12	Dehler Dominik, Fachkrankenpfleger	642
13	Jahn Markus, Bilanzbuchhalter	412
14	Schaller Julian, MBA, kaufm. Angestellter	411
15	Stülpner Thomas, Krankenpfleger	401
16	Rittweg Tina, kaufm. Angestellte	386
17	Kaiser Birgit, Arzthelferin i. R.	360
18	Liebrandt Sebastian, B.Sc., Sportjournalist	353
19	Drechsel David, Speditionskaufmann	325
20	Krauß Sandra, Verwaltungsangestellte	287

### Wahlvorschlag Nr. 05 Kennwort Sozialdemokratische Partei Deutschlands

Der Wahlvorschlag hat 3 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nrn. 1 bis 3 genannten Personen werden in dieser Reihenfolge Stadtratsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nrn. 4 bis 20 werden in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Steiner Ingrid, Ergotherapeutin, Stadträtin, Marlesreuth	1.084
2	Hohberger Daniel, Verwaltungsfachwirt	1.065
3	Hensel Hans-Dieter, Polizeibeamter a. D., Stadtrat, Marlesreuth	919

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
4	Lang Stephan, Elektroniker, Marlesreuth	637
5	Hick Werner, Bauleiter i. R., ehrenamtl. 3. Bürgermeister, Lippertsgrün	627
6	Caamaño Hermo José Manuel, Kfz-Meister	488
7	Caamaño Hermo Andrea, Verwaltungsangestellte	454
8	Carius Alexander, Bautechniker	433
9	Jandl Peter, Wetterdiensttechniker a. D., Marlesreuth	425
10	Müller Christian, Altenpflegefachkraft	381
11	Schmidt Gunter, Rentner, Culmitz	369

12	Färber Tanja, Angestellte	317
13	Engelbrecht Andrea, Bankkauffrau, Lippertsgrün	316
14	Kaiser Heinz, Krankenkassen-Direktor a. D.	304
15	Hohberger Reinhold, Bauhofleiter	292
16	Hick Florian, Elektrotechniker, Lippertsgrün	265
17	Turowski Kristof, Mediengestalter	251
18	Lösche Helmut, Gymnasiallehrer a. D.	246
19	Neumeister Alfred, Rentner	184
20	Petzold Michael, Kanalsanierer	170

### Wahlvorschlag Nr. 07 Kennwort Freie Wählergemeinschaft

Der Wahlvorschlag hat 7 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nrn. 1 bis 7 genannten Personen werden in dieser Reihenfolge Stadtratsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nrn. 8 bis 20 werden in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Baderschneider Gerlinde, kaufm. Angestellte i. R., Stadträtin	2.369
2	Korn Matthias, Pflegedienstleiter, Stadtrat	2.076
3	Knörmisch Klaus, Metallbaumeister, Stadtrat	2.034
4	Münzer Hans, Schulhausmeister, Stadtrat	1.474
5	Bodenschätz Max, M.Sc., Elektroingenieur	1.353
6	Gräf Michael, Elektrotechnikermeister	1.180
7	Ihde Rainer, Lehrer a. D., Stadtrat, Marlesreuth	1.163

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
8	Stumpf Frank, 1. Bürgermeister, Stellvertreter des Landrats	5.433
9	Wölfel Thomas, Dipl.-Kfm. (Univ.), Steuerberater	1.224
10	Hopp Friedemann, Heilpädagoge	1.154
11	Schuberth Erwin, Polizeibeamter a. D., Stadtrat, Lippertsgrün	1.008
12	Steingraber Daniel, Physiotherapeut	970
13	Hampel Ralf, Produktionsleiter	898
14	Freund Josef, Organist, Culmitz	768
15	Ehrenberg Joachim, Finanzwirt	760
16	Schade Joachim, Bezirkskaminkehrermeister	753
17	Stein Brunhild, Betriebswirtin, Culmitz	695
18	Gehr Alexander, Briefzusteller	612
19	Pilz Dieter, Medienberater	590
20	Meier Michael, Verwaltungsfachkraft	572

### Wahlvorschlag Nr. 08 Kennwort Parteifreie Bürger Marxgrün/Hölle

Der Wahlvorschlag hat 2 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nrn. 1 bis 2 genannten Personen werden in dieser Reihenfolge Stadtratsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nrn. 3 bis 20 werden in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Höger Jörg-Steffen, Dipl.-Verwaltungswirt (FH), Beamter, Stadtrat, Marxgrün	891
2	Brandler Jürgen, Bäckermeister, Marxgrün	654



Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
3	Zausig Manfred, Rentner, Stadtrat, Hölle	493
4	Mildner Uwe, kaufm. Angestellter, Marxgrün	382
5	Hofmann Axel, Polizeibeamter, Marxgrün	368
6	Lorenz Bernd, techn. Angestellter, stellv. Feuerwehrkommandant, Marxgrün	344
7	Ultsch Matthias, Installateur- und Heizungsbaumeister, Marxgrün	315
8	Griesbach Jens, Servicetechniker Fassadentechnik, Marxgrün	242
9	Böhm Jürgen, selbst. Kfz-Meister, Marxgrün	225
10	Knoll Stefan, selbst. Brennstoffhändler, Marxgrün	212
11	Witzgall Brigitte, Rentnerin, Marxgrün	206
12	Löhner Günter, Rentner, Marxgrün	180
13	Beierl Jürgen, Dipl.-Verwaltungswirt (FH), Beamter, Marxgrün	177
14	Mailänder René, Rentner, Hölle	158
15	Schütze Tobias, Heilpäd. Förderlehrer, Hölle	148
16	Mauritz Jörg, Niederlassungsleiter, Marxgrün	139
17	Hübsch Eva, Bankkauffrau, Marxgrün	139
18	Nietner Susanne, Bürokauffrau, Marxgrün	130
19	Baderschneider Uta, Friseurmeisterin, Marxgrün	118
20	Hübsch Jürgen, selbst. Unternehmensberater, Marxgrün	110

**Wahlvorschlag Nr. 09 Kennwort aktive BÜRGER**

Der Wahlvorschlag hat einen Sitz erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 genannte Person wird Stadtratsmitglied.

Die übrigen Personen unter Nrn. 2 bis 20 werden in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Crasser Leonhard, Dipl.-Ing. (FH), Luft- und Raumfahrtingenieur	468

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
2	Wiessner Florian, Geschäftsführer	443
3	Wölfel Markus, Geschäftsführer, Stadtrat	351
4	Pfeiffer Thomas, Geschäftsführer	323
5	Seidel Sabine, Dipl.-Betriebswirtin (FH), Teamleiterin Einkauf, Culmitz	321
6	Hornfeck Katrin, Bankkauffrau	271
7	Brendel Simone, Hausfrau	206
8	Dr. Zausig Jörg, Geschäftsführer	201
9	Schödel Karina, Erzieherin	194
10	Wiessner Christine, Brief- und Paketzustellerin	190
11	Möschwitzer Susanne, Pflegefachkraft, Marxgrün	187
12	Kneip Stephan, Speditionskaufmann	175
13	Wiessner Stefanie, M.A., Musiklehrerin	161
14	Degel-Zeitler Ulrike, med. Fachangestellte	150
15	Gareiß Dominik, Gruppenleiter	127
16	Crasser Jutta, Rentnerin	120
17	Schmidt Andreas, Auszubildender	111
18	Rabold Steffen, Altenpfleger	107
19	Kneip Martina, Bankkauffrau	67
20	Schröder Marcus, Lebensmittelverarbeitungstechniker	54

**Wahlvorschlag Nr. 10 Kennwort Überparteiliche Wählergemeinschaft**

Der Wahlvorschlag hat einen Sitz erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 genannte Person wird Stadtratsmitglied.

Die übrigen Personen unter Nrn. 2 bis 20 werden in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Markus Adolf, Dipl.-Ing. (FH), Studiendirektor a. D., ehrenamtl. 2. Bürgermeister	1.445

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
2	Fischer Gerald, Datenschutzbeauftragter	475
3	Schiller Andreas, Bankkaufmann i. R.	343
4	Knörmisch Marco, Metallbauer	298
5	Ehrenberg Daniel, Landmaschinenmechaniker	243
6	Metzger Rainer, Betriebstechniker	195
7	Rieß Simon, Kfz- und Landmaschinenmechaniker, Culmitz	192
8	Dülberg Kerstin, Altenpflegehelferin	188
9	Einsiedel Karina, Verwaltungsangestellte	175
10	Karnib Hassan, Einzelhandelskaufmann	167
11	Siewior Peter, Fachkraft für Wasserversorgungstechnik	161
12	Czajkowski Peter, Dipl.-Ing. (FH), Leiter Bautechnik	152
13	Kupijai Benjamin, Dipl.-Verwaltungswirt (FH), Oberinspektor	150
14	Knieling Tanja, Kindertagesstättenleiterin	133
15	Thüroff Harry, Kfz-Meister	131
16	Hauer Holger, Angestellter im Außendienst	108
17	Richter Heinrich, Kaufmann i. R.	95
18	Ludwig Jochen, Kraftfahrer	85
19	Dressler Harald, IT-Projektleiter	83
20	Drechsel Karl, Bahnbeamter a. D.	81

**Wahlvorschlag Nr. 11 Kennwort WÄHLER-UNION**

Der Wahlvorschlag hat einen Sitz erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 genannte Person wird Stadtratsmitglied.

Die übrigen Personen unter Nrn. 2 bis 20 werden in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Krahmer Jürgen, Maschinenbautechniker, Stadtrat, Lippertsgrün	1.077

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
2	Häßler Stefan, Kraftfahrer, Marlesreuth	558
3	Horn Andreas, Elektrotechnikermeister, Lippertsgrün	416
4	Schuster Ernst-Rudolf, Verwaltungsangestellter, Marlesreuth	356
5	Eberhardt Sascha, Zimmerermeister	331
6	Hildner Thilo, Geschäftsführer, Lippertsgrün	323
7	Müller Bernd, Lehrer	260
8	Kuhne Jutta, Geschäftsführerin, Hölle	236
9	Franz Nicole, kaufm. Angestellte, Lippertsgrün	203
10	Keim Hanne, selbst. Unternehmerin, Marxgrün	180
11	Pömpner Steffen, Elektriker, Lippertsgrün	178
12	Spörl Stefan, Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik, Lippertsgrün	158
13	Speidel Uwe, Elektrotechniker, Marlesreuth	158
14	Benkner Johann, Stabsfeldwebel a. D., Lippertsgrün	155
15	Marko Klaus, Ver- und Entsorger	153
16	Schmeißer Ralf, Umweltschutztechniker	145
17	Krahmer Nathalie, Auszubildende, Lippertsgrün	129
18	Jahn Erich, Wassermeister i. R.	118
19	Krauß Stefan, Mediengestalter	95
20	Bauernfeind Daniel, Dipl.-Ing. (FH), Architekt	92





## Soforthilfe Corona der Bayerischen Staatsregierung

Die Bayerische Staatsregierung hat ein Soforthilfeprogramm eingerichtet, das sich an Betriebe und Freiberufler richtet, die durch die Corona-Krise in eine existenzbedrohliche wirtschaftliche Schieflage und in Liquiditätsengpässe geraten sind.

Das Antragsformular sowie weitere Hinweise erhalten Sie auf der Homepage der Regierung von Oberfranken ([www.regierung.oberfranken.bayern.de](http://www.regierung.oberfranken.bayern.de)). Bitte senden Sie das online ausgefüllte Antragsformular unterschrieben und gescannt per E-Mail an das Funktionspostfach [sachgebiet20\[at\]reg-ofr.bayern.de](mailto:sachgebiet20[at]reg-ofr.bayern.de) oder reichen es auf dem Postweg ein.

**Bitte unbedingt beachten:** Voraussichtlich in dieser Woche wird eine Antragstellung online möglich sein und dazu ein Online-Formular auf der Seite der Regierung von Oberfranken ([www.regierung.oberfranken.bayern.de](http://www.regierung.oberfranken.bayern.de)) zur Verfügung gestellt. Um eine schnellere Abwicklung zu gewährleisten, nutzen Sie das Online-Formular. Antragsberechtigt sind gewerbliche Unternehmen und selbstständige Angehörige der Freien Berufe (bis zu 250 Erwerbstätige), die eine Betriebs- bzw. Arbeitsstätte in Bayern haben. Bei verbundenen Unternehmen, ist hinsichtlich des Liquiditätsengpasses auf das Gesamtunternehmen abzustellen. Liquiditätsengpass bedeutet, dass keine (ausreichende) Liquidität vorhanden ist, um zum Beispiel laufende Verpflichtungen zu zahlen. Ein alleiniger Verweis auf die Corona-Krise und die damit einhergehenden Umsatzeinbußen beziehungsweise der Wegfall von Aufträgen sind kein ausreichender Grund für eine Förderung. Vor Inanspruchnahme der Soforthilfe ist verfügbares liquides Privatvermögen einzusetzen. Nicht einzusetzen sind damit zum Beispiel langfristige Altersversorgungen (Aktien, Immobilien, Lebensversicherungen, etc.) oder Mittel, die für den Lebensunterhalt benötigt werden.

Nebenerwerbsbetriebe werden grundsätzlich nicht berücksichtigt, es sei denn, dass auch die Liquidität des Haupterwerbs nahe Null ist.

**Die Regierung von Oberfranken hat mit den oberfränkischen Wirtschaftskammern vereinbart, dass eine telefonische Beratung zur Soforthilfe Corona durch diese erfolgt.**

- Die IHK für Oberfranken ist erreichbar unter 0921/886-0
- Die Handwerkskammer für Oberfranken ist erreichbar unter 0921/910-143

## Soforthilfe Corona der Bundesregierung

Die Soforthilfe des Freistaats Bayern wird auf einen möglicherweise parallel dazu bestehenden Anspruch auf Soforthilfe aus dem Bundesprogramm angerechnet. Betriebe mit bis zu zehn Beschäftigten, die bereits Mittel aus den Soforthilfen des Freistaats Bayern erhalten haben, können – sofern die bewilligten Mittel aus der Soforthilfe den entstandenen Liquiditätsengpass nicht vollständig kompensieren – dann auch einen Aufstockungsantrag aus dem Bundesprogramm stellen.

Infos: [www.stmwi.bayern.de/soforthilfe-corona/](http://www.stmwi.bayern.de/soforthilfe-corona/).

## Ein Angebot in besonderen Zeiten - Die Kneipe „Täubla“ organisiert Lebensmittelpenden

„Besondere Zeiten erfordern besondere Maßnahmen! Daher wollen wir die Kneipe „Täubla“ am Marktplatz 10 in den nächsten Wochen nutzen, um dort Lebensmittelpenden anzunehmen und wieder abzugeben. Wir werden aus den gespendeten Lebensmitteln Tüten packen, die dann an bedürftige Mitbürger abgegeben werden.

Die Ausgabe ist jeden Tag außer Sonntag und Feiertag von 10.00 bis 11.00 Uhr geöffnet. Abgabe von Lebensmitteln ist auch in dieser Zeit möglich. Andere Zeiten zur Abgabe sind nach telefonischer Vereinbarung auch möglich. Wir öffnen das erste Mal am **Samstag, den 4.4.** um 10 Uhr! Bitte überlegen Sie, ob Sie etwas zu Essen entnehmen können. Die Lebensmittelversorgung wird für manche zur echten Herausforderung und nur gemeinsam können wir diese Zeit überstehen. Sie sind in einer Notlage und benötigen dringend Lebensmittel? Dann kommen Sie bitte und holen sich eine Tüte bei uns ab! Bitte nur verpackte Lebensmittel abgeben. Bitte beachten Sie beim Bringen/Holen der Lebensmittel die Abstandsregeln und achten auf Infektionsschutz. Bei Rückfragen melden Sie sich gerne unter 09282-472 oder [naila@lkg.de](mailto:naila@lkg.de)

Naila, 30.03.2020  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

## Hotlines zum Coronavirus

Wenden Sie sich telefonisch an Ihren Hausarzt oder wählen Sie die 116117 - die Nummer des ärztlichen Bereitschaftsdienstes-, wenn Sie die Sorge haben, sich mit dem Coronavirus infiziert zu haben. Hier finden Sie eine weitere Auswahl von Hotlines, die bundesweit zum Thema Coronavirus informieren:

- Unabhängige Patientenberatung Deutschland: 0800 011 77 22
- Bundesministerium für Gesundheit (Bürgertelefon) - 030 346 /465 100
- Allgemeine Erstinformation und Kontaktvermittlung - Behördennummer 115 ([www.115.de](http://www.115.de))
- Beratungsservice für Gehörlose und Hörgeschädigte - Fax: 030 / 340 60 66 – 07 info.deaf[at]bmg.bund.de / info.gehoerlos[at]bmg.bund.de
- Gebärdentelefon (Videotelefonie) - <https://www.gebaerdentelefon.de/bmg/>

### Weitere Informationen

- Übersicht der Fallzahlen von Coronavirusinfektionen im Landkreis Hof: <https://www.landkreis-hof.de>
- Offiziell bestätigte COVID-19-Fälle in Deutschland und weltweit, Fragen und Antworten sowie aktuelle Informationen zum Coronavirus SARS-CoV-2 finden Sie beim Robert Koch-Institut: [https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/Fallzahlen.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Fallzahlen.html)
- Antworten auf häufig gestellte Fragen zum neuartigen Coronavirus stellt die Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung für die Bevölkerung bereit: <https://www.infektionsschutz.de/coronavirus/>
- Das Auswärtige Amt hat Informationen für Reisende zusammengestellt, das RKI veröffentlicht Reisehinweise in verschiedenen Sprachen als Handzettel und Poster: [www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/covid-19/2296762](http://www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/covid-19/2296762)
- Informationen zu den wirtschaftliche Auswirkungen des Coronavirus stellt das BMWi bereit: [www.bmwi.de/Redaktion/DE/Dossier/coronavirus.html](http://www.bmwi.de/Redaktion/DE/Dossier/coronavirus.html)
- Über arbeitsrechtliche Auswirkungen klärt das BMAS auf: <https://www.bmas.de/DE/Schwerpunkte/Informationen-Corona/Informationencorona.html>
- Informationen zum Corona-Virus in Leichter Sprache: [www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus/coronavirus-leichtesprache.html](http://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus/coronavirus-leichtesprache.html)

par-tyservice-ital-Spezialitäten Bistro-Ecke

Kronacher Straße 7  
95119 Naila

**NEU**

Lieferung Ihrer Wurst- und Fleischwaren von Mo. - Sa. von 8.00 bis 13.00 Uhr **FREI HAUS**

Wir haben auch frische Brötchen im Sortiment

**Bestellungen unter Telefon: 09282/7520**

**Speisekarte** (von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

<b>Montag, den 06. 04. 2020</b>	
Hackfleischklößchensuppe mit Brötchen	3,75 €
Fleischkäs' mit Ei, Kartoffelsalat und Salat	6,45 €
<b>Dienstag, den 07. 04. 2020</b>	
Schweineschnitzel mit Kartoffelsalat und Salat	6,45 €
Spaghetti Bolognese	5,45 €
<b>Mittwoch, den 08. 04. 2020</b>	
Gemüseschnitzel mit Kartoffelgratin und Salat	6,45 €
Rahmgulasch mit Kartoffeln und Salat	6,45 €
<b>Donnerstag, den 09. 04. 2020</b>	
Spinat mit Kasslerkamm und Klößchen	6,45 €
Pfannkuchen mit Vanillesoße	3,75 €
<b>Freitag, den 10. 04. 2020</b>	
<b>Feiertag</b>	
<b>Samstag, den 11. 04. 2020</b>	
Fisch in Kräutersoße mit Kartoffeln und Salat	6,45 €

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

<p><b>Angebot am Montag, 06.04.2020</b></p> <p>Fleischwurst 100 g / 1,10 €</p>	<p><b>Angebot vom 09.04. - 11.04.2020</b></p> <p>Kalbsbraten 100 g / 1,98 €</p> <p>Schweineschäufele 100 g / 0,87 €</p> <p>Schweinelendchen 100 g / 1,29 €</p> <p>Bierschinken 100 g / 1,79 €</p> <p>Göttinger 100 g / 1,69 €</p>
--	---

[www.metzgerei-schmidt.com](http://www.metzgerei-schmidt.com)



## Aus dem Standesamt

### Anmeldung der Eheschließung:

Heiko Meister und Sabrina Singer, Dorschenmühle 2.

### Sterbefall:

Edith Peetz, geb. Wolfrum, Schwarzenstein, Dahlienweg 4,  
am 22.03.2020, im Alter von 65 Jahren.

## Coronavirus - Ehrenamtliche Hilfe für ältere Menschen und Personen mit Vorerkrankung

Eine Ansteckung mit dem Coronavirus wird für Menschen in höherem Alter oder mit Vorerkrankung als besonders gefährlich eingestuft. Ein Schutz vor der derzeit grassierenden neuen Krankheit kann die Vermeidung sozialer Kontakte sein.

Die Stadt Schwarzenbach a.Wald möchte den genannten Personenkreisen in der momentan schwierigen Zeit helfen. Es ist daran gedacht, einen Kreis ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer zu bilden, der für Bürgerinnen und Bürger, die alters- oder krankheitsbedingt Einkäufe vorläufig nicht mehr selbst durchführen sollen, Besorgungen erledigt.

Betroffene Einwohner von Schwarzenbach a.Wald, die alleinstehend sind und die weder von Bekannten oder Nachbarn unterstützt werden können, möchten sich bitte bei der Stadt Schwarzenbach a.Wald, Herrn Weidauer, Tel.-Nr. 09289/5031, [juergen.weidauer@schwarzenbach-wald.de](mailto:juergen.weidauer@schwarzenbach-wald.de) melden.

Laut Anordnung der Bayerischen Staatsregierung sind derzeit alle öffentlichen Veranstaltungen bis auf Weiteres untersagt! Auch alle wiederkehrenden Veranstaltungen entfallen

## Bekanntmachung der Stadt Schwarzenbach a.Wald

Aufgrund der aktuellen Situation (Coronavirus) müssen die sozialen Kontakte eingeschränkt werden.

Für den **Publikumsverkehr** sind deshalb folgende städtische Einrichtungen **geschlossen bzw. gesperrt**:

### Bis 09.04.2020:

- Rathaus (Bitte wenden Sie sich mit Ihrem Anliegen telefonisch, per E-Mail oder Telefax an uns).
- Bauhof.

### Bis 19.04.2020:

- Stadtbücherei
- Hallenbad
- Turnhallen der Grund- u. Mittelschule
- Philipp-Wolfrum-Haus und
- alle Sport- und Spielplätze im gesamten Stadtgebiet.

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis.

Schwarzenbach a.Wald, 26.03.2020  
Stadt Schwarzenbach a.Wald  
Reiner Feulner  
Erster Bürgermeister

## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Reiner Feulner,

1. Bürgermeister der Stadt Schwarzenbach a.Wald;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer,

E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de),

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,

Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth,

**Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr, **Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof, **Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Heinz Löhner macht den zweiten Platz bei der Küchenschlacht

## Wertstoffhöfe des AZV Hof bleiben weiterhin geschlossen

Die Wertstoffhöfe des Abfallzweckverbandes Stadt und Landkreis Hof bleiben bis auf Weiteres geschlossen. Davon betroffen sind ebenfalls das Wertstoff- und das Problemstoffmobil. Der Abfallzweckverband hat zugesichert nach der Krise erweiterte Öffnungszeiten beziehungsweise auch zusätzliche Öffnungstage zur Abgabe der Wertstoffe zu ermöglichen.



## Öffnungszeiten des Rathauses

**Das Rathaus ist zu folgenden Zeiten telefonisch erreichbar.  
Zutritt zum Rathaus nur nach telefonischer Voranmeldung!**

Mo.	08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr
Di.	08.00 - 12.00 Uhr
Mi.	08.00 - 12.00 Uhr
Do.	08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 16.30 Uhr
Fr.	08.00 - 12.00 Uhr

**Vermittlung:** (09288)-7 40, Telefax: (09288)-74 43

**E-Mail Rathaus:** rathaus@badsteben.de

**Homepage:** www.markt-badsteben.de

Erster Bürgermeister (Bert Horn) ist über das Sekretariat (74 22) erreichbar.

**Anschriften:** Markt Bad Steben, Hauptstr. 2, 95138 Bad Steben

**Unsere Mitarbeiter erreichen Sie wie folgt:**

**Geschäftsleitung, Marktgemeinderat**

**Christina Grünert** Zi. 9

geschaeftsleitung@badsteben.de

**Vorzimmer Bürgermeister/Amtsblatt „Wir im Frankenwald“**

**Ina Tübel** Zi. 8

ina.tuebel@badsteben.de

**Technische Bauverwaltung**

**Heiko Josiger** Zi. 7

bauverwaltung@badsteben.de

**Ordnungsamt, Bauordnungsangelegenheiten**

**Helmut Spörl** Zi. 5

ordnungsamt@badsteben.de

**Kämmerei**

**Karlheinz Horn** Zi. 4

kaemmerei@badsteben.de

**Kasse**

**Johannes Borutta** Zi. 3

kasse@badsteben.de

**Finanzverwaltung, EDV**

**Max Wirth** Zi. 2

max.wirth@badsteben.de

**Beitragswesen**

**Fabienne Thüroff** Zi. 2

fabienne.thueroff@badsteben.de

**Steuerstelle**

**Birgit Hübner** Zi. 2

birgit.huebner@badsteben.de

**Einwohner- u. Standesamt/Allgemeine Verwaltung**

**Birgit Gebelein** Zi. 1a

standesamt@badsteben.de

**Einwohneramt/Allgemeine Verwaltung**

**Sylvia Wiesel** Zi. 1

sylvia.wiesel@badsteben.de

**Sozialamt**

**Franziska Ahrens** Zi. 1b

franziska.ahrens@badsteben.de

**Bauhof** (Am Bahnhof 7, 95138 Bad Steben)

**Wasserwerk**

Wasserwart: Michael Diezel 0151/18039016

**Tourist-Information**

Badstr. 31 (Wandelhalle)

Tel. 09288/7470

Fax 09288/7480

**Die Tourist-Information ist zu folgenden Zeiten telefonisch erreichbar:  
Mo-Fr 10.00 Uhr – 12.00 Uhr und 14.00 Uhr – 16.00 Uhr  
Kein Publikumsverkehr!**

**Monika Josiger** Tel. 7473

monika.josiger@bad-steben.de

**Petra Schmeißer** Tel. 7472

petra.schmeisser@bad-steben.de

**Ira Rodler** Tel. 7471

ira.rodler@bad-steben.de

<b>SüdWasser 24 Stunden Störungsdienst</b>	09283-8612243
<b>Technischer Kundenservice</b>	09283-8610
<b>Stromversorgung Bayernwerk AG</b>	
Störungsnummer:	0941-28003366
<b>Antennen- Interessengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG) für Bobengrün, Horwagen und Gerlas</b>	
Störungsdienst, Kundenservice	09288 - 28 99 9 99
<b>Kundenservice der Fernseh-Antennen- Gemeinschaft Bad Steben e.V. (FAG)</b>	09288-9500

## Stellungnahme des Marktes Bad Steben: Ermittlungsverfahren wegen Wahlfälschung

Auf der Basis eines richterlichen Beschlusses vom 25. März 2020 wurden die Räumlichkeiten im Rathaus in Bad Steben durchsucht. Beschlagnahmt wurden in diesem Zusammenhang sämtliche Anträge auf Erteilung von Briefwahlunterlagen betreffend die Gemeinderatswahl in Bad Steben am 15. März 2020, sämtliche eidesstattlichen Versicherungen der Briefwähler betreffend die Stimmabgabe per Briefwahl für die Gemeinderatswahl in Bad Steben am 15. März 2020 sowie sämtliche Briefwahlzettel betreffend die Gemeinderatswahl in Bad Steben am 15. März 2020. Der konkrete Inhalt der bei der Staatsanwaltschaft eingegangenen Anzeige ist dem Markt Bad Steben nicht bekannt.

Das Verfahren führt die Staatsanwaltschaft Hof, Aussagen und Informationen zum Verfahrensstand können nur von dortiger Seite erfolgen.

Der Markt Bad Steben wird die Ermittlungen vollumfänglich unterstützen und hofft auf baldige Aufklärung des Sachverhaltes!

Bert Horn  
Erster Bürgermeister

## Einkaufsdienst der Diakonie Hochfranken

Die Offenen Hilfen der Diakonie bieten aufgrund der aktuellen Situation einen Einkaufsdienst und hauswirtschaftliche Hilfen für Senioren (Risikogruppen) an, die Ihre Wohnung nicht verlassen sollen und keine Möglichkeiten haben, anderweitig mit Lebensmitteln versorgt zu werden.

Der Dienst kann nicht kostenlos sein. Ist ein Pflegegrad vorhanden kann über die Pflegeversicherung abgerechnet werden, wenn nicht kostet eine Lieferung 18,00 € + Fahrkostenpauschale.

Interessenten sollen sich direkt an Marianne Krüger wenden (09281 / 755215). Bei Bedarf wird bei der Suche nach finanzieller Unterstützung geholfen.

Prüfung erfolgt über die Kirchliche Allgemeine Sozialarbeit (KASA).

## Bürger helfen Bürgern

**Markt Bad Steben organisiert Nachbarschaftshilfe:**  
Wenn Sie Hilfe suchen oder Hilfe anbieten können,  
dann wenden Sie sich gerne an:

Rathaus Bad Steben

Franziska Ahrens

09288 7438

franziska.ahrens@badsteben.de





Anlage 18 (zu § 92 GLKrWO)

Der Wahlleiter der Gemeinde
Markt Bad Steben
Zutreffendes ankreuzen [X] oder in Druckschrift ausfüllen

Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses
der Wahl des ersten Bürgermeisters
am 15.03.2020

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 26.03.2020 folgendes abschließendes Ergebnis der Wahl des ersten Bürgermeisters festgestellt:

- 1. Die Zahl der Stimmberechtigten: 2920
Die Zahl der Personen, die gewählt haben: 2095
Die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen: 2040
Die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel: 55

Table with 4 columns: Ordnungszahl, Name des Wahlvorschlagsträgers (Kennwort), Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Gesamtzahl der gültigen Stimmen. Rows include Christlich-Soziale Union in Bayern e. V. (CSU) and Freie Wählerschaft (FW).

- 2. Der Wahlausschuss hat festgestellt, dass
[X] Horn, Bert mit 1150 gültigen Stimmen mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen erhalten hat und damit zum ersten Bürgermeister gewählt ist.
Die gewählte Person
[X] hat die Wahl wirksam angenommen.
[ ] kann das Amt nicht antreten, weil ein Amtshindernis vorliegt. Es findet daher eine Neuwahl statt.
[ ] hat die Wahl wirksam abgelehnt. Es findet daher eine Neuwahl statt.
[ ] die Wahl zu wiederholen ist, weil

Datum
27.03.2020

Unterschrift
Gebelein, stellv. Wahlleiterin

Anlage 17 Teil 1 (zu § 92 GLKrWO)

Der Wahlleiter der Gemeinde
Markt Bad Steben
Zutreffendes in Druckschrift ausfüllen

Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses
der Wahl des Marktgemeinderats
am 15.03.2020

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 26.03.2020 folgendes abschließendes Ergebnis der Wahl des Marktgemeinderats festgestellt:

- 1. Die Zahl der Stimmberechtigten: 2920
Die Zahl der Personen, die gewählt haben: 2096
Die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen: 31615
Die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel: 36

2. Insgesamt sind 16 Gemeinderatssitze zu vergeben.

3. Auf die einzelnen Wahlvorschläge entfallen folgende Stimmzahlen und Sitze:

Table with 4 columns: Ordnungszahl, Name des Wahlvorschlagsträgers (Kennwort), Gesamtzahl der gültigen Stimmen, Anzahl der Sitze. Rows include Christlich-Soziale Union in Bayern e. V. (CSU), Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD), Freie Wählerschaft (FW), and Junge Liste (JL).

4. Die Namen der Gewählten und der Listennachfolger aus den einzelnen Wahlvorschlägen sowie deren Stimmzahl sind in der Anlage zu dieser Bekanntmachung abgedruckt.

Datum
27.03.2020

Unterschrift
Gebelein, stellv. Wahlleiterin

Anlage zur
Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses
der Wahl des Marktgemeinderats
am 15.03.2020

Wahlvorschlag Nr. 01 Kennwort Christlich-Soziale Union in Bayern e. V. (CSU)

Der Wahlvorschlag hat 6 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 6 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 7 bis 16 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger. Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Table with 3 columns: Nr., Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, gültige Stimmen. Rows 1-6.

Listennachfolger:

Table with 3 columns: Nr., Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, gültige Stimmen. Rows 7-16.

Wahlvorschlag Nr. 05 Kennwort Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

Der Wahlvorschlag hat 3 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 3 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 4 bis 16 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger. Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Table with 3 columns: Nr., Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, gültige Stimmen. Rows 1-3.

Listennachfolger:

Table with 3 columns: Nr., Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, gültige Stimmen. Rows 4-16.

Aus dem Ordnungsamt:

Kürzlich wurden in Bad Steben in verschiedenen Straßen Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt:

- 1.) Lichtenberger Straße: 30 Fahrzeuge, 1 Verstoß, Höchstgeschwindigkeit: 33 Km/h
2.) Oberstebener Straße: 55 Fahrzeuge, 13 Verstöße, Höchstgeschwindigkeit: 49 Km/h
3.) Heinrich-Völkel-Straße: 45 Fahrzeuge, 3 Verstöße, Höchstgeschwindigkeit: 41 Km/h

Ordnungsamt Bad Steben



**Wahlvorschlag Nr. 07 Kennwort Freie Wählerschaft (FW)**

Der Wahlvorschlag hat 5 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 5 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 6 bis 16 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger. Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:		
Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Egelkraut, Jürgen, Bankkaufmann	1575
2	Oelschlegel, Ralf, Angestellter	833
3	Färber, Werner, techn. Angestellter	802
4	Gobelein, Michael, selbst. Friseurmeister	784
5	Hofmann, Rosi, Steueramtsrätin i. R.	677

Listennachfolger:		
Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
6	Burger, Ursula, Physiotherapeutin i. R.	671
7	Hornfeck, Hilmar, Berufssoldat a. D.	516
8	Steitzer, Rainer, Offsetdrucker	516
9	Löhner, Gerhard, selbst. Augenoptikermeister	515
10	Hetzl, Achim, Gebietsverkaufsleiter	479
11	Erben, Andreas, Haustechnik	457
12	Engelhardt, Anke, Krankenschwester	428
13	Franz, Stefan, Arbeitsvorbereiter	403
14	Griesbach-Geißer, Elke, Großhandelskauffrau	343
15	Horn, Martina, Kinderpflegerin	318
16	Klich, Magdalena, medizinische Fachangestellte i. R.	298

**Wahlvorschlag Nr. 08 Kennwort Junge Liste (JL)**

Der Wahlvorschlag hat 2 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 2 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 3 bis 16 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger. Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:		
Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Hallbauer, Holger, Medienberater	773
2	Egelkraut, Felix, Justizfachwirt	696

Listennachfolger:		
Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
3	Pültz, Janina, Auszubildende	384
4	Franz, Silke, Heilerziehungspflegerin	352
5	Karasch, Kai, Student	349
6	Grießhammer, Matthias, Informationstechniker	302
7	Dittlein, Alexander, techn. Angestellter	298
8	Steitzer, Lukas, Schreiner	280
9	Hornfeck, Claudia, Tagesmutter	201
10	Wenzel, Christian, Student	196
11	Brendel, Lukas, Student	156
12	Brunner, Anne, Augenoptikermeisterin	139
13	Milde, Peter, Bankkaufmann i. R.	129
14	Tischendorf, Angelika, Physiotherapeutin	125
15	Möckel, Max, Dachdecker	106
16	Meister, Sandra, bekleidungstechn. Assistentin	75

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Bad Steben:** Bert Horn, 1. Bürgermeister der Marktgemeinde Bad Steben  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, (HRB 34), Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth  
**Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, wenn vorab nicht anders angekündigt, **Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Druckzentrum Hof; **Gesamtauflage:** 16 000; **Titelfoto:** Ernst Löhner wird Zweiter bei der Küchenschlacht

**Aus der Marktgemeinde Bad Steben**



Spende für die Helfer vor Ort

**500 Euro vom Relaxa-Hotel**

Am 02. März durfte die Helfer vor Ort-Gruppe Bad Steben eine großzügige Spende in Höhe von 500 Euro von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des ortsansässigen Relaxa-Hotels entgegennehmen. Sichtlich erfreut über diese Wertschätzung zeigte sich der Bereitschaftsleiter der BRK Bereitschaft Bad Steben, Andreas Walter, als ihm das Geld vom Hoteldirektor Josef Matheus überreicht wurde. Die Spende wird für weiteres Notfallequipment verwendet und kommt somit wieder den betroffenen Notfallpatienten in unserem Einsatzbereich zugute, so Walter.



Der Helfer vor Ort Bad Steben besteht aus ehrenamtlichen, medizinisch ausgebildeten Einsatzkräften der Freiwilligen Feuerwehr und dem BRK und

überbrückt bei Notfällen die Zeit bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes. Mittlerweile stehen die „Retter aus der Nachbarschaft“ seit 20 Jahren im Ge-

meindegebiet Bad Steben und im Stadtgebiet Lichtenberg zur Verfügung und haben bis heute circa 2.400 Einsätze übernommen.

**Strobel**  
SELBITZ-DÖRNTHAL

genuss region oberfranken  
WIR SPRECHEN KULINARISCH

**Wochen-Angebot vom 06.04. – 11.04.2020**

*Ihr Spezialist für Frische und Qualität EU-Zugelassener Meisterbetrieb*

**Hauptgeschäft Dörnthal**  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel: 09280/5383

Filet vom heimischen Jungrind, ausgiebig gereift	100 g	<b>2,99 €</b>
Schnitzel aus der Oberschale vom Strohschwein	100 g	<b>1,09 €</b>
Bratenfleisch vom heimischen Milchkalb	100 g	<b>1,59 €</b>
„Hofer“ Rindfleischwurst	100 g	<b>1,39 €</b>
Aufschnitt mit Schinken	100 g	<b>1,29 €</b>
Bratwürste, fein und grob	100 g	<b>0,89 €</b>
Pastrami aus eigener Herstellung	100 g	<b>1,89 €</b>
Wurstsalat mit Mayonnaise	100 g	<b>0,59 €</b>
Seelachsfilet	100 g	<b>1,79 €</b>
Kabeljau-Filet	100 g	<b>2,79 €</b>
Käse „Südtiroler Stiltser“ 50% F.i.T.	100 g	<b>1,99 €</b>

Weiderind vom Charolais-Rind und Kalb vom Landwirt Florian Feldt aus Ludwigsbrunn. Spezial-Cuts zum Grillen, Lammfleisch, Zicklein, Dry-Aged-Mangalitza, geräucherter Speck und Schinken vom Mangalitza, Wildfleisch aus heimischer Jagd, Bratwurstvariationen, u.a. auch die „Evangeli-schen“, Wildbratwürste und Lammbratwürste, Puppenschinken, Pariser Lachsschinken, große Auswahl an Spezialitäten in Dosen und Gläsern, verschiedene hausgemachte Salami, frische und gepökelte Rinderzungen, Geschenkevariationen, und vieles mehr

*Wir bitten Sie eindringlich aufgrund der besonderen Situation, dass Sie für Ihre Bestellung unser Bestellformular nutzen. In unserem Geschäft erhältlich oder als Download auf [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)*

**Am Gründonnerstag 09.04. und am Karsamstag 11.04. jeweils ab 8 Uhr können Sie ihre Bestellungen zusätzlich auch in unserem ehemaligen Geschäft in Naila und in der Event-halle Strobel in Dörnthal abholen. Bitte auf der Bestellung mit angeben. So vermeiden wir Wartezeit und einen zu großen Andrang in unserem Geschäft. Danke für Ihre Mithilfe.**

**Unsere LIEFERSERVICE weiten wir bis auf Weiteres auf den gesamten Landkreis HOF und auf Anfrage auch darüber hinaus aus: MITTWOCH und FREITAG ab einem Bestellwert von 10.- € FREI HAUS.**

**Wir wünschen allen ein schönes und gesundes Osterfest.**

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. Unsere Landwirte diese Woche: **Strohschweine:** Ritter Klaus, Schwingen; Pöhlmann Gerhard, Förbau; Markstein Rainer, Gumperts-reuth **Rinder:** Rank Klaus, Hüttungshaus; Strobel Rüdiger, Dörnthal; Feldt Florian, Ludwigsbrunn; Hagen Adelheid, Bad Steben, Lang Matthias, Haidengrün

Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine)

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383 E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)



## Ansprechpartner der Gemeinde

### Rathaus Geroldsgrün

**Nur nach Terminvereinbarung!**

Keyßerstraße 25  
95179 Geroldsgrün  
Tel. 0 92 88 / 961 – 0  
Fax: 0 92 88 / 961 – 15  
E-Mail: [rathaus@geroldsgruen.de](mailto:rathaus@geroldsgruen.de)  
Homepage: [www.geroldsgruen.de](http://www.geroldsgruen.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 07.00 – 12.00 u. 13.00 - 16.30 Uhr  
Mi: 07.00 – 13.00 Uhr; Do: 13.00 – 18.00 Uhr  
Fr: 07.00 - 12.30 Uhr

### Standesamt Geroldsgrün

Marktplatz 12, 95119 Naila  
Tel. 0 92 82 / 68 - 50 u. 68 - 36  
Fax. 0 92 82 / 68 - 48

#### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 08.00 – 12.00 u. 14.00 - 16.00 Uhr  
Do: 08.00 – 12.00 u. 14.00 – 17.30 Uhr  
Mi, Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

### Bauhof und Wasserwerk

Tel. 0 92 88 / 9 61 - 0  
Bei Störung: 0 160 / 99 42 59 52

### Seniorenbeauftragter/ -ansprechpartner

Gemeinderat Ludwig Wich (Tel. 0 92 67 / 3 26) oder  
Rathaus (1. Bürgermeister)

### Forstbetrieb Nordhalben

Revier Geroldsgrün (Herr Odorfer)  
Tel. 0 92 88 / 92 55 39  
Sprechzeiten: Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

#### Weitere Einrichtungen:

### Lothar von Faber Grundschule

Am Mühlhügel 11, 95179 Geroldsgrün  
Tel. 0 92 88 / 17 06 Fax. 0 92 88 / 17 16

### Ev. Kindertagesstätte

Kirchweg 10, 95179 Geroldsgrün  
Tel. 0 92 88 / 9 20 93 60; [www.kita-geroldsgruen.de](http://www.kita-geroldsgruen.de)

### Ev.-Luth. Pfarramt

Kirchweg 2, 95179 Geroldsgrün;  
Tel. 0 92 88 / 9 10 18  
Bürozeiten: Di -Fr 09.00 -12.00 Uhr und Fr 16.00 -18.00 Uhr  
(montags geschlossen)

### Ev. Gemeindebücherei (Gemeindehaus, UG)

Öffnungszeiten: Fr 15.30 – 17.30 Uhr  
So 10.30 – 11.30 Uhr (in den Ferien geschlossen!)

### Stromversorgung Bayernwerk AG

Netzcenter Naila; Tel. 09282/76-0  
Techn. Kundenservice: Tel. 09 41 / 28 00 33 11  
Bei Störung: 09 41 / 28 00 33 66

### Gasversorgung LuK Helmbrechts

Bereitschafts-, Störungsdienst Tel. 0 92 52 / 7 04-0

### Antenneninteressengemeinschaft Geroldsgrün e.V. (AIG) mit Bobengrün, Horwagen, Erlaburg u. Gerlas

Störungsdienst, Kundenservice 0 92 88 / 28 9 99 99

## Ärztliche Versorgung

### Allgemeinmedizin und praktische Ärzte – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Frank Pohl und Peter Robel  
Wiesenweg 8 Tel. 0 92 88 / 9 10 71

### Fachärzte für Allgemeinmedizin – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Wolfgang Goller, Carolin Stöcker,  
Am Mühlhügel 2 Tel. 0 92 88 / 67 66

### Bereitschaftsdienst der Ärzte: Telefon: 116 117

(Dienstbereitschaft jeweils mittwochs von 13.00 bis donnerstags  
8.00 Uhr, freitags 18.00 bis montags 8.00 Uhr und an Feiertagen)

### Zahnarztpraxis

Karsta Teichert, Keyßerstraße 2, Tel. 0 92 88 / 925 259  
**Zahnärztlicher Notdienst** Tel. 09 21/76 16 47  
[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

### Praxisgemeinschaft für Psychotherapie

Antje Kollowa-Wich und Katja Rabe  
Dipl.-Psych., Psychologische Psychotherapeutinnen  
Dürrenwaid 29, Tel. 0 92 67 / 91 40 597

### Apothekendienst

**Rezept- und Bestellservice der  
Versand- und Internetapotheke „Medikamente per Klick“  
Selbitz, Burgstraße 16 / 14, Tel. 0 92 80/98 44 44 oder 0 92 80/98 44 397**

- Bestellungen und Rezepte einfach in den Briefkasten der ehemaligen  
Burgsteinapotheke, Keyßerstraße 20, einwerfen
- **Wichtig:** Telefonnummer, Name, Vorname und Anschrift nicht vergessen
- Die kostenlose Zustellung erfolgt über den Postweg

**Die Leerung des Briefkastens erfolgt  
von Montag – Freitag um 11.00 und 18.00 Uhr!**

## Abholung der Mülltonnen

**Alle Angaben ohne Gewähr. Maßgeblich ist der Abfuhrkalender Nr. 4  
des AZV Stadt und Landkreis Hof.**

### Montag, 06.04.2020

Abholung der **Bio- und Papiertonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldsgrün  
(Abfuhrkalender 4)

### Dienstag, 14.04.2020

Abholung der **Restmülltonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldsgrün  
(Abfuhrkalender 4)

### Wertstoffsammlung

**Die Wertstoffsammlung in der Gemeinde Geroldsgrün entfällt bis auf Weiteres**

## Spruch der Woche

**An allem Unfug, der passiert, sind nicht etwa nur die schuld, die ihn tun,  
sondern auch die, die ihn nicht verhindern**

Erich Kästner (1899-1974)



Anlage 17 Teil 1 (zu § 92 GLKrWO)

Der Wahlleiter der Gemeinde  
Gemeinde Geroldgrün  
Zutreffendes in Druckstrich ausfüllen

**Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses  
der Wahl des Gemeinderates  
am 15.03.2020**

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 26.03.2020 folgendes abschließendes Ergebnis der Wahl des Gemeinderates festgestellt:

1. Die Zahl der Stimmberechtigten:   
 Die Zahl der Personen, die gewählt haben:   
 Die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen:   
 Die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel:

2. Insgesamt sind 14 Gemeinderatssitze zu vergeben.

3. Auf die einzelnen Wahlvorschläge entfallen folgende Stimmzahlen und Sitze:

Ordnungs- zahl	Name des Wahlvorschlagsträgers (Kennwort)	Gesamtzahl der gültigen Stimmen	Anzahl der Sitze
01	Christlich-Soziale Union in Bayern e. V. (CSU)	10368	7
05	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	6490	4
07	Bürger für Bürger Gemeinde Geroldgrün (BBB)	3976	2
08	Die PARTEI für Arbeit, Rechtsstaat, Tierschutz, Elitenförderung und basisdemokratische Initiative (Die PARTEI)	2299	1

4. Die Namen der Gewählten und der Listennachfolger aus den einzelnen Wahlvorschlägen sowie deren Stimmzahl sind in der Anlage zu dieser Bekanntmachung abgedruckt.

Anlage 17 Teil 2 (zu § 92 GLKrWO)

Der Wahlleiter der Gemeinde  
Gemeinde Geroldgrün  
Zutreffendes in Druckstrich ausfüllen

**Anlage zur  
Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses  
der Wahl des Gemeinderates  
am 15.03.2020**

Wahlvorschlag Nr. 01 Kennwort Christlich-Soziale Union in Bayern e. V. (CSU)

Der Wahlvorschlag hat 7 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 7 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 8 bis 14 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger. Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familiennamen, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Franz, Helmut, Dipl.-Kfm., kaufmännischer Angestellter	1061
2	Lang, Bernd, Landmaschinen- mechanikermeister	950
3	Kramer, Ralf, Forstunternehmer	944
4	Gökel, Klaus, Dachdeckermeister	836
5	Herpich, Wolfgang, LKW-Fahrer	831
6	Herpich, Matthias, Bereichsleiter Bank	802
7	Wich, Hans-Peter, Dipl.-Kfm., Steuerberater	786

Listennachfolger:

Nr.	Familiennamen, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
8	Müsch, Stefan, Beamter	1649
9	Oelschlägel, Ralph, Bielandwirt	599
10	Ring, Jutta, Krankenschwester	591
11	Horn, Armin, Steuersekretäranwärter	518
12	Müsch, Philipp, Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik	469
13	Herrmann, Patrick, Betriebswirt für Ernährungs- und Versorgungsmanagement	288
14	Herrmann, Gerd, Dipl.-Verwaltungsw. (FH), Beamter im gehobenen Dienst	126

Wahlvorschlag Nr. 05 Kennwort Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

Der Wahlvorschlag hat 4 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 4 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 5 bis 14 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger. Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familiennamen, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Hübner, Stefan, Betriebsratsvorsitzender	944
2	Kübrich, Andreas, Rettungsassistent	893
3	Horn, Silke, Postbeamtin	754
4	Horn, Thomas, Kraftfahrer	678

Listennachfolger:

Nr.	Familiennamen, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
5	Fickenscher, Achim, Kommunikationstechniker	542
6	Rank, Matthias, Industriemeister Metall	465
7	Wirth, Stefan, Fachinformatiker	379
8	Kuba, Peter, Notfallsanitäter	362
9	Hohenberger, Gerd, B.Eng., Entwicklungsingenieur	306
10	Wicht, Reiner, Messtechniker	300
11	Engelhardt, Christian, Polsterer	285
12	Reichel, Thorsten, Abwassermeister	234
13	Munzert, Florian, EDV-Mitarbeiter	209
14	Kausche, Michael, Speditionskaufmann	172

Wahlvorschlag Nr. 07 Kennwort Bürger für Bürger Gemeinde Geroldgrün (BBB)

Der Wahlvorschlag hat 2 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 2 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 3 bis 14 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger. Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familiennamen, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Menger, Mathias, Dipl.-Des. (FH), Diplomdesigner	881
2	Rostel, Regina, kaufmännische Büroangestellte	434

Listennachfolger:

Nr.	Familiennamen, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
3	Oelschlägel, Rainer, Metallbauer	389
4	Höflich, Silke, Erzieherin	291
5	All, Walter, Prof. Dr., Universitätsprofessor	277
6	Burger, Rebecca, Hotelfachfrau	239
7	Degel, Stefan, Farblaborant	226
8	Aures, Willi, Dipl.-Ing. (Univ), Elektroingenieur	201
9	Sell, Sebastian, Maschinenführer	190
10	Sell, Barbara, Servicekraft	175
11	Raff, Markus, Maschinenführer	164
12	Menger, Katja, Pflegeassistentin	156
13	Schubert, Steve, Fachkraft für Lagerlogistik	147
14	Menger, Jan-Lucas, Schüler	106

Wahlvorschlag Nr. 08 Kennwort Die PARTEI für Arbeit, Rechtsstaat, Tierschutz, Elitenförderung und basisdemokratische Initiative (Die PARTEI)

Der Wahlvorschlag hat 1 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 1 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 2 bis 14 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger. Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familiennamen, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Strohlein, Tim, Notfallsanitäter	525

Listennachfolger:

Nr.	Familiennamen, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
2	Köstner, Fabian, Dipl.-Ing. (Univ), Ingenieur für Kunststofftechnik	304
3	Wirth, Florian, Textilingenieur	244
4	Hornleck, Jonas, Technischer Beamter	167
5	Brows, Andrea, Kauffrau Büromanagement	160
6	Köstner, Katrin, Technische Beamtin	148
7	Walter, Dominik, Verfahrenstechniker	123
8	Walter, Marco, Zeitsoldat	121
9	Bischoff, Diana, Arzthelferin	102
10	Horn, Stefan, Rolladen- und Sonnenschutzmechaniker	102
11	Preider, Michael, kaufmännischer Angestellter	101
12	Köstner, Lisa, Mitarbeiterin Qualitätssicherung	78
13	Knoll, Marina, Hauswirtschafterin	66
14	Herrmann, Yannick, Auszubildender	58

## Veranstaltungen in Geroldgrün

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Vereinsvorstände, aus gegebenem Anlass (Corona – Krise) werden bis auf Weiteres keine Veranstaltungshinweise oder Veranstaltungstermine im WIR mehr veröffentlicht, nachdem durch die von der Bayerischen Staatsregierung beschlossene Allgemeinverfügung die meisten Veranstaltungen und Versammlungen generell untersagt sind. Der Veranstaltungskalender 2020, den die Gemeinde mit den Vereinen herausgegeben hat, dürfte daher in vielen Fällen für die nächsten Wochen nicht mehr aktuell und zutreffend sein, weshalb eine Terminnung nur Verwirrung stiften würde. Falls zu einem späteren Zeitpunkt ein Ersatztermin geplant sein sollte, bitten wir um entsprechende Benachrichtigung. Alle sonstigen Mitteilungen und Nachrichten aus dem Leben unserer Vereine sind natürlich nach wie vor gerne erwünscht.

Gemeindeverwaltung Geroldgrün



### Schutzmasken bei der Fa. Löhner in Geroldgrün erhältlich

Die Gemeinde Geroldgrün hat inzwischen viele Nachfragen bzgl. des Kaufs von Mundschutzmasken erhalten. Aus diesem Grund möchten wir darüber informieren, dass Mundschutzmasken bei der Firma Löhner in Geroldgrün, Brunnenweg 6 erhältlich sind. Die Firma Löhner produziert diese Masken selbst aus dem empfohlenen dreilagigen Vliesmaterial der Fa. Sandler AG.

Seit **Donnerstag, den 02.04.2020**, können Sie die Masken, einzeln verpackt, täglich von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr im Vorraum zum Bürozugang gegen Barverkauf von 3 Euro pro Stück erwerben.



### Aktuelle Hinweise zur Corona- Pandemie! Stundung von Gewerbesteuerforderungen

Die aktuellen Entwicklungen zur Corona-Krise sind sehr dynamisch. Fast täglich verändert sich die Situation. Damit Sie sich auf dem Laufenden halten können, informieren wir Sie auf unserer Homepage der Gemeinde Geroldgrün über die neuesten Nachrichten. Auch können Sie über die Seite des Landratsamtes Hof ausführliche Informationen einholen.

Für Gewerbetreibende möchten wir auf die „Soforthilfen“ der Bayerischen Staatsregierung und auf den „staatlichen Schutzschild“ des Bundes hinweisen. Für den Bereich Steuern und Gebühren räumt die Gemeinde Geroldgrün ihren Gewerbetreibenden Stundungsmöglichkeiten (zinslos) ein. Weiterhin wird betroffenen Betrieben, die Anpassung der Gewerbesteuervorauszahlungen empfohlen.

### Helfer Hofer Land

Von Stadt und Landkreis Hof wurde die Online-Plattform [www.helfer-hoferland.de](http://www.helfer-hoferland.de) eingerichtet, um Helfer zu finden, die im Bedarfsfall die Fachkräfte im Gesundheits- und Pflegebereich unterstützen und so der Bevölkerung helfen können. Die Plattform richtet sich überwiegend an Personen, welche medizinische Berufe (z. B. Ärzte, Krankenpfleger, Altenpfleger usw.) erlernt haben und aktuell einsetzbar wären.

Einsatzgebiet dieser Helfer können neben den Kliniken auch die Pflegeeinrichtungen in Stadt und Landkreis Hof sein, welche aufgrund der Ausbreitung des Corona-Virus Personalengpässe haben, welche die Versorgung der Bewohner gefährden.

Weitere Fragen beantworten wir Ihnen gerne, bitte wenden Sie sich hierfür mit einer E-Mail an [info@helfer-hoferland.de](mailto:info@helfer-hoferland.de)

### IMPRESSUM

#### Verantwortlich für den Lokalteil Geroldgrün:

1. Bürgermeister der Gemeinde Geroldgrün, Helmut Oelschlegel

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer,

E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de)

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH (HRB 34), Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof,

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Heinz Löhner erreicht den 2. Platz bei der Küchenschlacht

**Das nächste Mitteilungsblatt „Wir im Frankenwald“ erscheint am Donnerstag, 9. April 2020. Annahmeschluss für die redaktionellen Beiträge ist der Freitag der Vorwoche, 09.00 Uhr; per E-Mail: [ulrike.horn@geroldsgruen.de](mailto:ulrike.horn@geroldsgruen.de)**

Alle Angaben ohne Gewähr

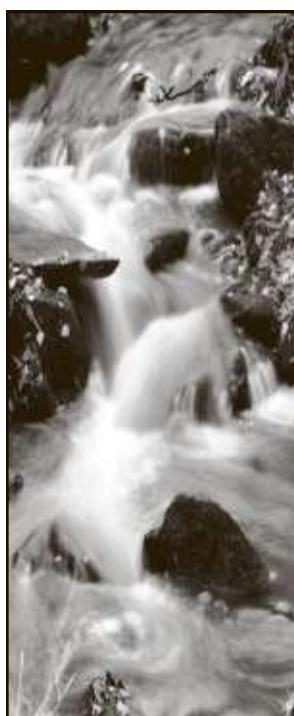


### Pfarrer Daniel Graf über die kirchlichen Angebote der Gemeinde Geroldgrün

Liebe Gemeindeglieder, wie es Ihnen wohl geht in der Corona-Krise? Nachdem ich nun nur im „Home Office“ Dienst tun kann, freue ich mich, wenn Sie mich anrufen (09288/91018). Soweit es geht, sollten wir alle zu Hause bleiben, damit sich das Virus nicht immer mehr ausbreitet. Wie gut, dass einige Gemeindeglieder einen Einkaufsservice organisiert haben. Wer durch Corona besonders gefährdet ist (zum Beispiel Senioren), kann gerne Bestellungen für die örtlichen Geschäfte aufgeben.

Nachdem derzeit keine Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen stattfinden können, wurden im Dekanat Naila mehrere Internet-Angebote organisiert, die Sie auf der Homepage des Dekanats finden ([\[kanat-naila.de\]\(http://www.dekanat-naila.de\)\). Besonders hinweisen möchte ich Sie auf zwei Gottesdienste, die wöchentlich für unser Dekanat aufgenommen werden. Sie werden auch auf unserem örtlichen AIG-Fernsehkana „komTV Infokanal“ ausgestrahlt. Geplant ist, dass der traditionelle Sonntagsgottesdienst täglich um 9.30 Uhr, 14 Uhr und 17 Uhr gesendet wird und der „Freiraum“-Gottesdienst in moderner Form um 15.30 Uhr und um 19 Uhr. Schauen Sie mal rein! Apropos „reinschauen“: Die Türe zur Geroldgrüner Kirche auf der Friedhofsseite sowie die Steinbacher Kirche ist tagsüber geöffnet. Gerne können Sie zum persönlichen Gebet in die Kirche kommen.](http://www.de-</a></p></div>
<div data-bbox=)

Herzlich grüßt Sie  
Ihr Pfarrer Daniel Graf



## Bestattungen Neubauer/Köstner

**>BNK< Das Bestattungsunternehmen  
Rotdornstraße 15 – 96365 Nordhalben**

**Tel. 09267 /1416 oder 8166  
[www.neubauer-koestner.de](http://www.neubauer-koestner.de)**

**Ihr Berater in allen Trauerfällen**

**Erledigung aller Formalitäten  
und Behördengänge**





**Gemeinde Berg**

Kirchplatz 2, 95180 Berg  
 Telefon 09293/943-0  
 Telefax 09293/943-22  
 E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de)  
 Internet: [www.gemeindeberg.de](http://www.gemeindeberg.de)  
 Facebook: <https://www.facebook.com/gemeinde.berg>  
 Instagram: [https://www.instagram.com/gemeinde\\_berg\\_oberfranken/](https://www.instagram.com/gemeinde_berg_oberfranken/)

**Konten der Gemeindekasse**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
 IBAN DE02 7816 0069 0001 0113 08  
 BIC GENODEF1MAK  
 Sparkasse Hochfranken  
 IBAN: DE34780500000380004366  
 BIC: BYLADEM1HOF



**Konten des Kommunalunternehmens**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
 IBAN DE70 7816 0069 0000 1893 67  
 BIC GENOF1MAK  
 Sparkasse Hochfranken  
 IBAN: DE08780500000220668172  
 BIC: BYLADEM1HOF

Für Standesamtsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Standesamt Naila Tel.Nr. 09282/6850.

<b>Klärwörter/Abwasser Störungsmeldungen</b>	<b>0151/27032234</b>
<b>SüdWasser GmbH – Störungsmeldung</b>	<b>09283/8612243</b>
<b>Stromversorgung bayernwerk anstatt Stromversorgung E.ON Bayern AG *</b>	
<b>Servicenummern</b>	
Entstörungsdienst Strom	<b>Tel.: 0941 - 28003366</b>
Technischer Kundenservice	<b>Tel.: 0941 - 28003311 *</b>
Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik)	<b>Fax: 0941 - 28003312</b>
* Mo - Do 7.30 bis 16 Uhr Fr 7.30 bis 15 Uhr	
<b>Störungsnummer Licht- und Kraftwerke</b>	
<b>Helmbrechts GmbH, GASVERSORGUNG</b>	<b>09252/704-0</b>
<b>Notruf</b>	<b>112</b>
<b>HVO-Notruf</b>	<b>112</b>

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

auch in unserer Gemeinde gibt es freiwillige Helfer, die diejenigen gerne unterstützen würden, die wegen der aktuellen Corona-Infektionsgefahr nicht nach draußen gehen dürfen. Sollten Sie eine Einkaufshilfe, Medikamente aus der Apotheke oder Sonstige Hilfestellungen benötigen, können Sie sich sehr gerne an die Mitarbeiter im Rathaus wenden, die dann schnelle und unbürokratische Hilfe vermitteln können. Das Rathaus ist weiterhin telefonisch von Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 12.30 Uhr unter 09293 9430 zu erreichen.

Ihre Gemeinde Berg

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Berg:**

Erste Bürgermeisterin Patricia Rubner,  
 Telefon: 09293/943-0, Fax: 09293/94322;  
 E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de);

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer,  
 E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de);

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH (HRB 34),  
 Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr, **Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof, **Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Heinz Löhner erreicht Platz 2 bei der Küchenschlacht

**Die Gemeinde Berg gratuliert zum Geburtstag**

Frau **Mathilde Wolf** (Eisenbühl)  
 zum **80. Geburtstag** am 10.04.

**Die Gemeinde Berg begrüßt neue Erdenbürgerin**

17.03. Lya Elschner (Gottsmannsgrün)

Wir begrüßen das neue Gemeindemitglied in unserer Mitte und wünschen eine gedeihliche Entwicklung und allzeit viel Gesundheit und Gottes Segen.

**Aufgrund der aktuellen Corona-Krise sind leider keine Besuche von Landrat, Bürgermeisterin und Pfarrer möglich. Wir gratulieren auf diesem Weg besonders herzlich und bitten um Verständnis.**

**Geänderte Öffnungszeiten des Rathauses**

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, angesichts des sich auch in unserer Region ausbreitenden Corona-Virus bittet die Gemeinde Berg, das Rathaus aktuell nur dann persönlich aufzusuchen, wenn es unbedingt nötig ist. Telefonisch und per E-Mail stehen Ihnen unsere Verwaltungs-Mitarbeiter von Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 12.30 Uhr selbstverständlich gerne zur Verfügung.

An- und Abmeldungen, das Ausstellen von Pässen und Personalausweisen und weitere dringende und unaufschiebbare Angelegenheiten sind während dieser Geschäftszeiten nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung möglich. Diese Einschränkung des Publikumsverkehrs im Rathaus dient dem Schutz unserer Bevölkerung und unserer Mitarbeiter. Wir danken für Ihr Verständnis!

Patricia Rubner  
 Erste Bürgermeisterin

**Wichtige Information für die Bewohner der Kirchgasse in Eisenbühl**

Voraussichtlich Mitte der nächsten Woche, KW 15, wird die Firma Knoll in der Kirchgasse in Eisenbühl von der Trafostation Richtung Feld eine Kabelverstärkung für den nahegelegenen Vodafone Mobilfunkmast verlegen. Die Verlegung erfolgt auf der Straßenseite der Trafostation ganz am Rand der Straße bzw. wo vorhanden im Grünstreifen. Die Gemeinde wurde über die Maßnahme informiert, hat aber kein Widerspruchsrecht, da die Rechte der Mobilfunkmastbetreiber gesetzlich geregelt sind. Die Anwohner werden von der Baufirma entsprechend informiert. Die Einfahrten zu den Privatgrundstücken sollen freigehalten werden, ebenso soll die Befahrung der Kirchgasse jederzeit möglich sein. Wir bitten um Kenntnisnahme!





**Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses  
der Wahl des Gemeinderats  
am 15.03.2020**

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 31.03.2020 folgendes abschließendes Ergebnis der Wahl des Gemeinderats festgestellt:

1. Die Zahl der Stimmberechtigten:	1784
Die Zahl der Personen, die gewählt haben:	1321
Die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen:	33825
Die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel:	37

2. Insgesamt sind 14 Gemeinderatssitze zu vergeben.

3. Auf die einzelnen Wahlvorschläge entfallen folgende Stimmzahlen und Sitze:

Ordnungs- zahl	Name des Wahlvorschlagsträgers (Kennwort)	Gesamtzahl der gültigen Stimmen	Anzahl der Sitze
01	Christlich-Soziale Union in Bayern e. V. (CSU)	13745	6
05	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	5661	2
07	Überparteiliche Wählergemeinschaft Berger Winkel (ÜWG)	8986	4
08	Jugend für den Berger Winkel (JBW)	5433	2

4. Die Namen der Gewählten und der Listennachfolger aus den einzelnen Wahlvorschlägen sowie deren Stimmzahl sind in der **Anlage** zu dieser Bekanntmachung abgedruckt.

**Anlage zur  
Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses  
der Wahl des Gemeinderats  
am 15.03.2020**

Wahlvorschlag Nr. 01 Kennwort Christlich-Soziale Union in Bayern e. V. (CSU)

Der Wahlvorschlag hat 6 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 6 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 7 bis 28 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.  
Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Zeeh, Hans, Landwirtschaftsmeister	999
2	von Künsberg-Langensadt, Moritz, Landwirt	918
3	Vogel, Armin, Fliesenlegermeister	895
4	Spört, Wieland, Dipl.-Ing. (FH), selbst. Kaufmann	884
5	von Mammen, Katrin, Juristin	723
6	Haas, Thomas, Dipl.-Ing., Ingenieur	655

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
7	Rubner, Patricia, Erste Bürgermeisterin	1719
8	Dick, Sabine, Bankangestellte	638
9	Dick, Manfred, Landwirt	603
10	Schaller, Erich, Polizeihauptkommissar a.D.	594
11	Hofmann, Martin, Landwirt	448
12	Schaller, Manuel, Verkaufsberater	421
13	Kirchner, Thomas, selbst. Fahrlehrer	403
14	Simon, Gunther, Dipl.-Ing., Bauingenieur	368
15	Wurzbacher, Edit, Verwaltungsangestellte i.R.	366
16	Multerer, Max, Schornsteinfegermeister	342
17	Theuerkauf, Dietfried, Vertriebsmitarbeiter	314
18	Weber, Thomas, selbst. Kaufmann	287
19	Müller, Carola, Gastronomin	276
20	Marschall-Klepsch, Uwe, Papiertechnologe	264
21	Eisel, Werner, Angestellter	255
22	Wonsack, Maleen, Bankkauffrau	252
23	Hofmann, Claus, IT-Techniker	252
24	Mohr, Michael, Landwirtschaftsmeister	218
25	Schlund, Michael, Kfm. Angestellter	191
26	Eibisch, Linda, Auszubildende zur Gesundheits- und Krankenpflegerin	162
27	Kucz, Jasmin, Kauffrau	150
28	Spahn, Karl, Dipl.-Verw.wirt (FH), Beamter	148

Wahlvorschlag Nr. 05 Kennwort Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

Der Wahlvorschlag hat 2 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 2 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 3 bis 28 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.  
Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Müller, Florian, Lagerleiter	877
2	Kießling, Hans-Jürgen, Elektromeister i.R.	537

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
3	Kehl, Robert, selbst, Fleischereifachverkäufer	517
4	Kinze, Armin, Fachbereichsleiter Elektroplanung	514
5	Fiedler, Ute, Lehrerin	275
6	Frank, Markus, Verwaltungsfachangestellter	272
7	Wurzbacher, Erich, Rentner	251
8	Kießling, Mareike, Med. Fachangestellte	211
9	Pütz, Sebastian, Klassischer Philologe	177
10	Ebert, Markus, Maschinenbediener	162
11	Kinze, Günter, Pensionär	159
12	Müller, Ulrike, Erzieherin	142
13	Wurzbacher, Tim, Orthopädie-schuhmachermeister	127
14	Kehl, Sascha, Dachdecker	122
15	Mockert, Rudolf, Bahnbeamter	120
16	Reiche, René, Soldat	119
17	Pütz, Jonas, Student	118
18	Rank, Heike, Sozialversicherungsfachangestellte	118
19	Rank, Lukas, Polizeibeamter	115
20	Simon, Erwin, Angestellter	96
21	Langewiesche, Christine, Bürokauffrau	96
22	Müller, Maria, Arzthelferin i.R.	85
23	Friedrich, Florian, KFZ-Mechatroniker	84
24	Willfert, Michael, Raumausstatter	80
25	Vucic, Peter, Logopäde	77
26	Haase, Karl-Heinz, Rentner	75
27	Hillebrand, Uwe, Bestattungsfachkraft	73
28	Pöhlmann, Knut, Bauarbeiter	62

Wahlvorschlag Nr. 07 Kennwort Überparteiliche Wählergemeinschaft Berger Winkel (ÜWG)

Der Wahlvorschlag hat 4 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 4 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 5 bis 28 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.  
Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Behr, Thomas, Energieanlagen-elektroniker	1327
2	Grosch, Michael, Forstbetriebsleiter	955
3	Rödel, Peter, Erster Bürgermeister a.D.	861
4	Ebert, Volker, Dipl.-Ing. (FH), Bauingenieur	704

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
5	Fickenschner, Rita, Verwaltungsangestellte	460
6	Kant, Sebastian, Betriebswirt	398
7	Gebhardt, Klaus, Gastwirt	379
8	Wurzbacher, Holger, Maschinen- und Anlagenmonteur	362
9	Kant, Ulrich, Bankvorstand	297
10	Geisler, Andrea, Gastwirtin	262
11	Vater, Patricia, Med. Fachangestellte	254
12	Schiller, Christina, Fotografin	239
13	Fankhänel, Stefan, Prokurist	238
14	Wurzbacher, Martin, Maschinen- und Anlagenmonteur	236
15	Hahn, Andreas, Dachdecker	207
16	Streitberger, Werner, Rentner	202
17	Wohlrab, Julia, Studentin	185
18	Schiller, Markus, Fleischermeister	180
19	Kießling, Bernd, Dipl.-Ing. (FH), Ingenieur	163
20	Gebhardt, Marco, Speditionskaufmann	159
21	Ebert, Hannes, Student	152
22	Eimert, Michael, Pfisterer	146
23	Gebhardt, Bernd, Rentner	140
24	Funk, Sylvia, Physiotherapeutin	113
25	Hahn, Roland, Mauremeister	107
26	Schwach, Gerd, Rentner	83
27	Eimert, Stephanie, Hausfrau	82
28	Rödel-Thüroff, Swenja, Reiseverkehrskauffrau	75



Wahlvorschlag Nr. 08 Kennwort Jugend für den Berger Winkel (JBW)

Der Wahlvorschlag hat 2 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 2 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 3 bis 28 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger. Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Ernst, Andreas, Landwirtschaftsmeister	1043
2	Herrmann, Mareike, Bankfachwirtin	384

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
3	Richter, Jörg, Betriebsleiter	254
4	Rödel, Paul, Elektroniker	231
5	Jakob, Tobias, Speditionskaufmann	222
6	Herpich, Holger, Straßenwärter	213
7	Berger, Lukas, Auszubildender zum Kinderpfleger	212
8	Wolf, Jonas, Laborant	207
9	Wurzbacher, Jessica, Automobilkauffrau	202
10	Lanitz, Bernd, Hausmeister	192

11	Greim, Jennifer, Vertriebsassistentin	191
12	Baumann, Max, Bauhofmitarbeiter	184
13	Jordan, Theresa, Rechtsanwaltsfachangestellte	181
14	Kunze, Justin, Anlagenmechaniker	172
15	Höllering, Daniel, Umweltingenieur	165
16	Drechsel, Hannes, Auszubildender zum Schreiner	156
17	Dick, Florian, Schüler	146
18	Schmidt, Michael, Lagerarbeiter	140
19	Dörner, Jasmin, Angestellte im Versand	138
20	Fichna, Nicolas, Student	134
21	Fischer, Niklas, Student	115
22	Priedöhl, Christian, Fachkraft für Agrarservice	110
23	Krauß, Domenik, Auszubildender zum Schreiner	86
24	Rausch, Christoph, Produktionshelfer	85
25	Dost, Marvin, Fliesenleger	75
26	Hillebrand, Lars, Technischer Leiter	74
27	Rank, Patrick, Elektroniker	64
28	Schnabel, Lukas, Auszubildender zum KFZ-Mechatroniker	57

Aus dem Rathaus der Gemeinde Berg



## Erste Arbeiten in Bruck haben begonnen

Sogar noch zwei Wochen vor dem planmäßigen Beginn hat die Firma Tief- und Ingenieurbau GmbH Weischlitz (TIW) in dieser Woche die Baustelle in Bruck eingerichtet und mit den ersten vorbereitenden Arbeiten begonnen. Die Firma TIW hat sowohl für die Wasser- und Kanalsanierung in Bruck als auch für den Neubau der Gemeindeverbindungsstraße Bruck-Bug das günstigste Angebot abgegeben und wurde von Kommunalunternehmen und Gemeinde Berg mit der Ausführung der beiden Maßnahmen beauftragt. Wegen der Corona-Krise konnten die verantwortlichen Mitarbeiter der Baufirma leider nicht wie geplant der Brucker Bevölkerung vorgestellt werden. Dies kann hoffentlich zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt werden. Nach der Baustelleneinrichtung soll der Baubeginn am Bachlauf unterhalb der Brandsteiner Straße erfolgen. Auch die Gemeindeverbindungsstraße soll zeitnah in Angriff genommen werden. Die erforderlichen Straßensperrungen werden über unser Amtsblatt WIR im Frankenwald mindestens eine Woche im Voraus angekündigt. Die Kommunikation mit den betroffenen Anwohnern vor Ort übernimmt der Polier der Firma TIW, Herr Buchmüller. Die Schulbushaltestelle für unsere Brucker



Grundschüler wird an den Containern schriftlich informiert. Eine Information über die Verlegung der RBO-Bushaltestellen liegt zum aktuellen Zeitpunkt noch nicht vor und wird eben-

falls im Amtsblatt bekannt gegeben. Bei allen Fragen rund um die Großbaustellen in Bruck steht die Gemeindeverwaltung jederzeit gerne zur Verfügung. Zur Information: Trotz der Corona-Krise dürfen solche Baustellen nach wie vor betrieben

werden und sind auf der Positionenliste der Bayerischen Staatsregierung entsprechend aufgeführt. Die Bevölkerung wird aufgefordert, die vorgeschriebenen Mindestabstände zu den Mitarbeitern der Baufirma einzuhalten.



**Gärtnerei und Blumen Müller GbR**  
**Lobensteiner Str. 9**  
**07927 Hirschberg**

**Tel.: 036644 / 22234**

**Öffnungszeiten:**

**Montag - Freitag: 8 bis 12 Uhr & 14 bis 18 Uhr**  
**Samstag: 8 bis 12 Uhr**





## Geschäftszeiten Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg

**Das Rathaus Lichtenberg & Issigau ist zu den folgenden Zeiten momentan nur telefonisch zu erreichen. Zutritt zum Rathaus nur nach telefonischer Terminvereinbarung!**

### Geschäftsstelle: Rathaus Lichtenberg

Marktplatz 16, 95192 Lichtenberg  
Telefon: 09288/9737-0 / Fax: 09288/9737-37  
E-Mail: info@vg-lichtenberg.de  
Internet: [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)

Montag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
14.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Dienstag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
14.00 Uhr bis 16.30 Uhr  
Freitag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Dienstag- und Mittwochnachmittag ist das Rathaus für den Publikumsverkehr geschlossen. Terminvereinbarungen sind möglich.

### Nebenstelle: Rathaus Issigau

Dorfplatz 2, 95188 Issigau  
Telefon: 09293/301 / Fax: 09293/7459  
E-Mail: issigau@vg-lichtenberg.de

Montag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
17.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Dienstag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Freitag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr

Online erreichen Sie uns unter [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de) oder über nachfolgende QR-Codes

Homepage



Bürgerserviceportal



## Hinweis zur Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen

Nach § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben.

Soll die Veröffentlichung von Geburtstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betroffenen gebeten, mindestens 2 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Lichtenberg, Zimmer 1, Tel. 09288/9737-12, Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.

Veröffentlicht werden 75./80./85./90./95./ab 100 jeder Geburtstag, Goldene Hochzeit, Diamantene Hochzeit und Eiserne Hochzeit.

## Müllabfuhr Leerungen in Lichtenberg

**Dienstag, 07.04.2020** Leerung der Bio- und Papiertonne

**Mittwoch, 15.04.2020** Leerung der Restmülltonne

## Theaterkarten können momentan nicht zurückgegeben werden

Das Rathaus ist für den Publikumsverkehr aufgrund der momentanen Situation nicht geöffnet, deshalb ist es nicht möglich, die Theaterkarten im Moment zurück zu geben. Wir bitten um Ihr Verständnis.

## Wertstoffinseln – Stellplätze für Glas- und Leichtstoffcontainer

Standorte in Lichtenberg: Ferienpark, Poststraße, Sportplatzweg  
**Einwurfzeiten werktags 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

**Das Einwerfen außerhalb dieser Zeiten ist zu unterlassen!  
Weiter wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das Einwerfen bzw. die Ablage von Lebensmitteln verboten ist!**

Kostenlose Hotline für Containerleerung: 0800 / 263 463 2

## Termine Wertstoffmobil für April 2020

**Standort:** Lichtenberg, Poststraße – hinter der ehem. Dreschhalle

**Nächster Termin:**  
**(voraussichtlich) Mittwoch, 15.04.2020**  
von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr

## Altkleidersammelcontainer des AZV:

Standorte: Ferienpark  
Poststraße  
Sportplatzweg

## Sitzung des Stadtrates Lichtenberg

Am Montag, den 06. April 2020 findet um 18:00 Uhr in der **Turnhalle der TSV-Lichtenberg** eine öffentliche Stadtratssitzung statt.

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil

**TOP 1 Vereidigung des neu gewählten Ersten Bürgermeisters**

**TOP 2 Bauanträge, Bauvoranfragen**

- a) Neubau eines Kindergartens; Fl.Nr. 378 und 380; Gemarkung Lichtenberg
- b) Weitere vorsorglich

**TOP 3 Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2018**

**gem. Art. 103 Abs. 1 bis 4 der Gemeindeordnung**

- a) Bericht des Rechnungsprüfungsausschussvorsitzenden
- b) Feststellung der Jahresrechnung 2018 gem. Art. 102 Abs. 3 der Gemeindeordnung
- c) Entlastung gem. Art. 102 Abs. 3 der Gemeindeordnung

**TOP 4 Informationen des Bürgermeisters**

**TOP 5 Anfragen des Stadtrates**

Lichtenberg, 30.03.2020

Stadt Lichtenberg

i.V. Matthias Quehl  
2. Bürgermeister



**Anlage zur  
Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses  
der Wahl des Stadtrats  
am 15.03.2020**

Anlage 18 (zu § 92 GLK/WO)

Der Wahlleiter der Gemeinde  
Stadt Lichtenberg  
Zustellendes ankreuzen  oder in Druckchrift ausfüllen

**Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses  
der Bürgermeisterwahl  
am 29.03.2020**

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 30.03.2020 folgendes abschließendes Ergebnis der Bürgermeisterwahl festgestellt:

1. Die Zahl der Stimmberechtigten:   
 Die Zahl der Personen, die gewählt haben:   
 Die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen:   
 Die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel:

Dabei entfallen auf die einzelnen Bewerberinnen und Bewerber:

Ordnungszahl	Name des Wahlvorschlagsträgers (Kennwort)	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf/Stand	Gesamtzahl der gültigen Stimmen
01	Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. / Unabhängige Lichtenberger Bürger (CSU / ULB)	Waldenfels, Kristian, Student der Rechtswissenschaft	394
05	Sozialdemokratische Partei Deutschlands und Parteifreie Bürger Lichtenberg (SPD / PBL)	Lindner, Jürgen, Verwaltungsbeamter	356

2. Der Wahlausschuss hat festgestellt, dass  
 Freiherr von Waldenfels, Kristian mit 394 die meisten gültigen Stimmen erhalten hat und damit zum ersten Bürgermeister gewählt ist.  
 Die gewählte Person  
 hat die Wahl wirksam angenommen  
 kann das Amt nicht antreten, weil ein Amtshindernis vorliegt. Es findet daher eine Neuwahl statt.  
 hat die Wahl wirksam abgelehnt. Es findet daher eine Neuwahl statt.  
 die Wahl zu wiederholen ist, weil

Datum  
30.03.2020

*Sommer*  
Sommer

**Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses  
der Wahl des Stadtrats  
am 15.03.2020**

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 30.03.2020 folgendes abschließendes Ergebnis der Wahl des Stadtrats festgestellt:

1. Die Zahl der Stimmberechtigten:   
 Die Zahl der Personen, die gewählt haben:   
 Die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen:   
 Die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel:
2. Insgesamt sind 12 Gemeinderatssitze zu vergeben.

3. Auf die einzelnen Wahlvorschläge entfallen folgende Stimmzahlen und Sitze:

Ordnungszahl	Name des Wahlvorschlagsträgers (Kennwort)	Gesamtzahl der gültigen Stimmen	Anzahl der Sitze
01	Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. / Unabhängige Lichtenberger Bürger (CSU / ULB)	7604	8
05	Sozialdemokratische Partei Deutschlands und Parteifreie Bürger Lichtenberg (SPD / PBL)	7215	5
07	Liste 4 - Lichtenbergs Freie (Liste 4)	1005	1

4. Die Namen der Gewählten und der Listennachfolger aus den einzelnen Wahlvorschlägen sowie deren Stimmzahl sind in der Anlage zu dieser Bekanntmachung abgedruckt.

Datum  
30.03.2020

*Sommer*  
Sommer

Angezeichnet am: 31.03.2020 abgenommen am:  
 (Arbeits- / Zeitung) im Amtsblatt "Wir im Frankenwald"  
 Veröffentlicht am: 03.04.2020

Ausgabe 14/2020

Wahlvorschlag Nr. 01 Kennwort Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. / Unabhängige Lichtenberger Bürger (CSU / ULB)

Der Wahlvorschlag hat 8 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 6 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 7 bis 24 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger. Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Quehl, Matthias, selbstständiger Schweinemeister	976
2	Albig, Bettina, Hausfrau	789
3	Dipl.Verwaltungswirt (FH) Seebinder, Thomas, Polizeibeamter	549
4	Wehrmann, Reinhard, Holzkaufmann	489
5	Freiherr von Waldenfels, Rudolf, Autor	404
6	Bebel, Lilian, Sozialwirtin B.A.	343

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
7	Freiherr von Waldenfels, Kristian, Student der Rechtswissenschaft	989
8	Brandt, Alexander, Handwerker	312
9	Dr. Hagemann, Hartmuth, Arzt	257
10	Quehl, Nathalie, Dual-Studentin der Betriebswirtschaftslehre	245
11	Bendorff-Schneider, Anke, Studienrätin	225
12	Lentz, Richard, Gastronom i.R.	209
13	Welte, Holger, Straßenwärter	208
14	Däumler-Lentz, Susanne, Restaurationsfachfrau	204
15	Einsiedel, Celine, Auszubildende zur Restaurantfachfrau	178
16	Franek, Christopher, IT-Systemadministrator	174
17	Eckardt, Jürgen, Heizungsbaumeister	156
18	Schmöckel, Lothar, Autor	149
19	Hüttner, Kerstin, kaufmännische Angestellte	148
20	Klinkert, Hilmar, Dachdecker	142
21	Schmöckel-Illus, Silke, Angestellte	127

22	Schwarz, Johannes, Baugeräteführer	127
23	Fuchs, Kirstin, Verwaltungsangestellte	118
24	Seyer, Klaus-Peter, Rentner	96

Wahlvorschlag Nr. 05 Kennwort Sozialdemokratische Partei Deutschlands und Parteifreie Bürger Lichtenberg (SPD / PBL)

Der Wahlvorschlag hat 5 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 5 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 6 bis 24 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger. Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Lindner, Jürgen, Verwaltungsbeamter	891
2	Rank, Norbert, Finanzbeamter	820
3	Beyer, Elke, Förderlehrerin	858
4	Jahn, Simon, Sozialversicherungsfachangestellter	584
5	Dipl.-Soz.-Päd. (FH) Tissarek, Claudia, Beruftsberaterin	495

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
6	Weinrich, Danny, Techniker	483
7	Beyer, Melanie, Sozialpflegerin	449
8	Brunner, Markus, Produktionsplaner / Koordinator	321
9	Ritter, Jörg, Dachdecker	291
10	Gäbelein, Carina, Pharm.-Techn.-Assistentin	204
11	Griesbach, Christian, Verwaltungsbeamter	189
12	Saalfrank, Daniel, Gebietsverkaufsleiter	180
13	Beyer, Andreas, Verfahrensmeschaniker	180
14	Klug, Petra, Kosmetikerin	180
15	Gebel, Marco, Abteilungsleiter	153
16	Jahn, Werner, Versicherungsfachmann	150
17	Schurig, Nicole, Medizinische Fachangestellte	150
18	Kraft, Tonian, Lagerist	144
19	Kussat, Matthias, Außendienstmitarbeiter	140
20	Gebel, Vera, Medizinische Fachangestellte	138
21	Rank, Marion, Heilpädagog. Förderlehrerin	138
22	Perling, Sören, Spieler	133
23	Braun, Silke, Produktionsarbeiterin	91
24	Krämer, Hans-Egon, Abteilungsleiter i.R.	78



Wahlvorschlag Nr. 07 Kennwort Liste 4 - Lichtenbergs Freie (Liste 4)

Der Wahlvorschlag hat 1 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 1 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 2 bis 12 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.  
Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählter:		
Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Heinzel, Herbert, Versicherungsmakler	189

Listennachfolger:		
Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
2	Gramalla, Dirk, Industriemechaniker	95
3	Heinzel, Brigitte, Fachlehrerin i.R.	93
4	Gramalla, Christoph, Kommunalarbeiter	89
5	Pukownik, Peter, Heilpraktiker i.R.	88
6	Guth, Walter, Augenoptiker i.R.	84
7	Eckardt, Wolfgang, Inst.-Klempnermeister	79
8	Nowak, Bernd, Schlossermeister	75
9	Hammer, Solveig, Verkäuferin	66
10	Guth, Inna, Informatikerin	55
11	Prieuß, Karl-Heinz, Rentner	50
12	Krenz, Stephan, Croupier	42

### Bürgermeisterbrief von Kristan von Waldenfels

Lichtenberg, 31.3.2020

Hallo und Grüß Gott,

ein ganz, ganz großes Dankeschön für meine Wahl! Es ist eine außerordentliche Ehre für mich, nun Erster Bürgermeister von Lichtenberg zu sein. Ich werde alles mir Mögliche tun, dem Vertrauen gerecht zu werden, das Sie mir geschenkt haben. Und das Vertrauen derjenigen zu gewinnen, die mich nicht gewählt haben.

In Folge des tragischen Todes von Holger Knüppel habe ich bereits diesen Dienstag mein Amt angetreten. Ich habe seitdem zahlreiche Gespräche mit Herrn Jäger geführt, dem Leiter der Verwaltung. Und mit dem Zweiten Bürgermeister, Matthias Quehl.

Aufgrund meiner Wahl zum Bürgermeister rückt Lilian Babl in den Stadtrat auf. Herzlich willkommen, liebe Lili!

Mit Lilian Babl sind im Stadtrat jetzt insgesamt vier Frauen vertreten. Das ist immer noch weniger als ein Drittel aller Stadtratsmitglieder. Aber: Es ist, was die Geschlechter-Gleichheit angeht, ein Schritt in die richtige Richtung.

In vergangenen Rundbriefen hatte ich auf unseren Einkaufsdienst hingewiesen, der von Bettina Albig organisiert wird. Hier nochmals die Nummer: 7972. Bitte melden Sie sich, wenn Sie Hilfe brauchen. Im Internet unter [www.ichhelfe-lichtenberg.de](http://www.ichhelfe-lichtenberg.de)

Wir wollen nicht vergessen: Nicht nur Einkaufshilfe ist jetzt gefragt, sondern auch seelische Unterstützung. Gerade für die, die besonders durch Corona gefährdet sind. Und vielleicht dazu noch alleine sind. Vielleicht kennen Sie jemanden, der Zuspruch gebrauchen könnte? Ein Telefonanruf kann jetzt Wunder bewirken!

Und bitte denken Sie dran: Unsere Lichtenberger Geschäfte des täglichen Bedarfs brauchen gerade jetzt unsere Unterstützung: Pet Shop, Sonnenbräu, Bäckerei Brandler. Nutzen Sie auch die Angebote unserer Lichtenberger Gastronomie zur Essensabholung.

#### Und nun die Termine:

6. April, 18.00 Uhr:

Stadtratssitzung in der TSV-Turnhalle mit Vereidigung des neuen Bürgermeisters.

27. April, 18.00 Uhr:

Stadtratssitzung, dann hoffentlich wieder im Rathaus.

Anfang Mai:

Stadtratssitzung, mit Vereidigung des neuen Stadtrats.

Bleiben Sie gesund,  
Ihr und Euer

Kristan v. Waldenfels

09288 - 97 37 20 (Rathaus), 0178 - 44 314 61 (Handy)

### Campingplatz Lichtenberg geschlossen bis 19.04.2020

Liebe Gäste,

die Landesregierung Bayern hat ein umfassendes Maßnahmenpaket zur Eindämmung des Corona Virus erlassen. **Unter anderem ist der Betrieb von Campingplätzen bis voraussichtlich 19.04.2020 untersagt.**

Jahresgäste, Urlaubsgäste und andere Besucher dürfen den Platz bis auf weiteres nicht betreten.

Ihre und die Gesundheit unserer Mitarbeiter liegt uns am Herzen. Zurzeit gibt es nichts Wichtigeres. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass der Erlass der Landesregierung und das damit verbundene Maßnahmenpaket für uns absolut bindend sind.

Wir freuen uns sehr darauf, Sie ab voraussichtlich dem 20. April 2020 wieder begrüßen zu dürfen.

Stadt Lichtenberg  
i.V.  
Quehl  
2. Bürgermeister

## Ärztliche Versorgung in Lichtenberg

### Praxis

**Dr. med. Franziska Häußinger**

**Dipl. med. Evgenij Gebert**

Bad Stebener Straße 2 (EG)

95192 Lichtenberg Tel. 09288 / 63 33

### Sprechzeiten:

#### Lichtenberg

Mo: 8.30 Uhr – 13.00 Uhr

Mo: 17.00 Uhr – 19.30 Uhr

Di + Mi + Fr: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr

Do: 16.00 Uhr – 18.30 Uhr

#### Issigau

Dorfplatz 2, 95188 Issigau Tel. 09293 / 93 26 33

Do: 08.00 Uhr – 12.00 Uhr

#### Bad Steben

Alexander von Humboldt-Klinik

Dr.-Gebhardt-Steuer-Str. 24

95138 Bad Steben Tel. 09288 / 92 06 59

Mo: 14.00 Uhr – 15.00 Uhr

#### Berg

Rothleitener Weg 6, 95180 Berg Tel. 09293 / 93 31 97-0

Mo: 08.30 Uhr – 13.00 Uhr

Di + Mi + Fr: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

Di: 16.30 Uhr – 19.00 Uhr

Do: 16.30 Uhr – 19.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117

Integr. Leitstelle Hochfranken: Tel. 0 92 81 / 73 95-100

Krankentransport: Tel. 0 92 81 / 19 22 2

Rettungsdienst und Feuerwehr: Tel. 112

## IMPRESSUM

### Verantwortlich für den Lokalteil Lichtenberg:

Bürgermeister der Stadt Lichtenberg;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de),

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,

Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth, **Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, **Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Druckzentrum Hof,

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Heinz Löhner belegt den zweiten Platz bei der Küchenschlacht



IN STILLER TRAUER  
LIPPERTSGRÜN, IM APRIL 2020

**Kein Wesen kann zu Nichts zerfallen!  
Das Ewige regt sich fort in allen.**  
Goethe

Wir müssen Abschied nehmen.  
Mein lieber Mann, sehr geliebter Vater,  
Schwiegervater, Schwager und Pate

## Herr Albert Ernst

\* 20.02.1921 † 30.03.2020

ist uns in die Ewigkeit vorausgegangen.

In stiller Trauer und großer Dankbarkeit:

Hedwig Ernst  
Inge und Helmut Rank  
Irmgard und Ottmar Heckel  
Albert und Waltraud Ernst

Aufgrund der aktuellen Situation findet die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis statt.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.



hudetz  
hilft

Ihr Menüservice -  
frisch, lecker und gesund

☎ 09288/971112  
www.hudetz.de

## NACHRUUF

Wir trauern um

## Irene Ruckdeschel

Steuerberaterin

Wir alle haben sie als lebensfrohe und engagierte Frau kennengelernt.

Ihr Beruf stand für sie immer an erster Stelle.

Umso betroffener macht uns ihr plötzlicher und viel zu früher Tod.

Unser Mitgefühl in dieser schweren Zeit gilt ihrem Sohn André.

In stiller Trauer und Dankbarkeit:

**Ihre Angestellten Susanne und Gabi**

**Lichtenberg**, im März 2020

*Meine Kraft ist zu Ende,  
nimm mich Herr, in deine Hände.*

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, meinem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Onkel und Paten

## Helmut Thüroff

\* 28.04.1931 † 24.03.2020

Dürrenwaid, im März 2020

In stiller Trauer:

Deine Alma  
Deine Margit mit Bernd und Katrin  
Dein Adolf mit Familie  
sowie alle Anverwandten

Aufgrund der aktuellen Situation fand die Beerdigung im engsten Familienkreis statt.  
Für alle Anteilnahme danken wir sehr herzlich.



*Unsere Toten sind unsichtbar bei uns.  
Sie schauen mit ihren Augen voller Licht  
in unsere Augen voller Trauer.*  
Augustinus

## Herzlichen Dank

sage ich allen, die meinem Vater

## Otto Wagenlechner

im Leben verbunden waren und ihre Zuneigung und Wertschätzung ihm gegenüber durch ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Danke für all' die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben und die Zuwendungen für Grabschmuck.

Die Trauerfeier musste aufgrund der momentanen Situation leider unter Ausschluss der Öffentlichkeit stattfinden. Ich bedauere das sehr und möchte diejenigen, die meinen Vater gerne auf seinem letzten Weg begleitet hätten, um Verzeihung und Verständnis bitten.

Mein besonderer Dank gilt dem Seniorenstift Martinsberg für die Pflege und Unterstützung.

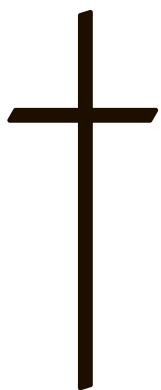
Ein herzliches Dankeschön Herrn Pfarrer Andreas Seliger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie Frau Eva Bovens-Reiß, die durch ihren Gesang eine sehr emotionale und feierliche Stimmung erzeugte.

Vielen Dank dem Bestattungshaus Hollerbach für alle Unterstützung.

NAILA, IM APRIL 2020

In liebevoller Erinnerung

**Ursula Stöcker  
Melanie Stöcker**



Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung Gnade.

## Frau Hilde Hain

\* 17.04.1922 † 20.03.2020

Schwarzenbach am Wald, den 3. April 2020

In stiller Trauer:

**Arnold und Brigitte  
Andrea, Schorsch, Georg und Christina**

Aufgrund der aktuellen Lage findet die Urnenbeisetzung im Familienkreis statt.  
Für alle Anteilnahme danken wir von Herzen.

Ein besonderer Dank geht an das Team der Station I im Walter-Hümmer-Haus in Selbitz für die fürsorgliche Pflege und Betreuung sowie Frau Dr. Müller.

## Diese Vorteile bietet Ihnen die Kapitalanlage Perspektive:

- ✓ **Sicherheit:** Bestnoten für die Allianz hinsichtlich Sicherheit, Qualität und Finanzkraft.
- ✓ **Flexibilität:** Entnahmen und Zuzahlungen jederzeit möglich<sup>1</sup>. Wahlrecht zwischen lebenslanger Rente und Einmalzahlung.
- ✓ **Absicherung im Todesfall:** Rückzahlung der Todesfallleistung an den Bezugsberechtigten (einkommenssteuerfrei<sup>2</sup>).
- ✓ **Steuervorteile:** Bei der Kapitalauszahlung sind 50% des Ertrages steuerfrei (12 Jahre Laufzeit, Endalter 62 Jahre).

### Monatlich 100 Euro und Einmalbeitrag 30.000 Euro

Kapitalauszahlung nach	Gesamtkapital*	Rendite vor Steuern
5 Jahren	40.115 Euro	2,38%
7 Jahren	45.041 Euro	2,57%
9 Jahren	50.273 Euro	2,68%
11 Jahren	55.831 Euro	2,75%
<b>12 Jahren</b>	<b>58.991 Euro</b>	<b>2,82%</b>

\*Vorschlag: Mann/Frau, geb. 01.09.1969, Versicherungsbeginn in 2020; Sammelvertrag: Einzel (G); Überschussbeteiligung kann nicht garantiert werden; Bei der Berechnung der Beteiligung an den Bewertungsreserven sind wir von der aktuellen Zusammensetzung des Versicherungsbestandes sowie von der Höhe der Bewertungsreserven zum Januar 2020 und dem gültigen Verfahren zur Beteiligung an den Bewertungsreserven ausgegangen. Wertsteigerung über die gesamte Laufzeit vor Steuern und ohne einen Abzug bei einer vorzeitigen Kündigung berechnet.  
<sup>1</sup>Entnahmen bis zu 20.000 €, Zuzahlungen bis 30.000 € pro Versicherungsjahr möglich.  
<sup>2</sup>Erbschafts- und Schenkungssteuer Freibeträge ab 2009 beachten.

## Die Allianz PrivatRente Perspektive:

Sicher, flexibel, renditestark, steuerlich begünstigt.



**Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Lust auf Zinsen?  
Kommen Sie zu uns!



Ihre Ansprechpartnerin in unserer Geschäftsstelle Schwarzenbach am Wald:

**Frau Johanna Klepacki**

Telefon: 09289 9670-24

Email: johanna.klepacki@rb-hfw.de



**Raiffeisenbank  
Hochfranken West eG**

**ProRegion**  
... für Wachstum in unserer Region!

Postplatz 8, 95131 Schwarzenbach am Wald



Inh. Uwe Hägel

Jean-Paul-Str. 3b, 95138 Bad Steben  
Tel. 09288/97450, Fax: 09288/9745-55  
Internet: www.gasthof-hubertus-bad-steben.de  
E-Mail: gasthof-hubertus@steben.de

**Von 11:30-13:30 Uhr und  
von 17:00-20:00 Uhr  
Zum Mitnehmen**

**Karfreitag ganztägig:  
Stockfisch, Zander,  
eingemachte Heringe  
und weitere Gerichte**

**Ostersamstag:  
Mittag und Abend  
Schäufele, u.v.m.  
ab 17:00 Uhr Schaschlik**

**Ostersonntag und -Montag  
Mittags  
Entenbrust, Rinderroulade  
und weitere Gerichte**

**Jeden Abend  
Verschiedene Schnitzel  
und weitere Gerichte**

Bitte vorbestellen,  
Lieferung möglich  
Dienstag Ruhetag

Herzlichst lädt ein  
Familie Uwe Hägel mit Team

## Hören wie ein Luchs!

### Wir sind für Sie da!

Sehr geehrte Kundinnen und Kunden,

**wir haben unsere Öffnungszeiten angepasst:**

**Naila:** Montag bis Freitag jeweils von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 17:00 Uhr, Freitag Nachmittag geschlossen.

**Helmbrechts:** Montag bis Freitag jeweils von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 17:00 Uhr, Mittwoch Nachmittag geschlossen.

Wir bitten um Verständnis, dass wir zur Zeit von Hörmessungen, Hörgeräteanpassungen, Ohrabformungen sowie von Hausbesuchen absehen.

Bei diesen Tätigkeiten können wir zu Ihrer und unserer Sicherheit den vorgeschriebenen Sicherheitsabstand nicht einhalten.

Wir versorgen Sie weiterhin gerne mit Batterien, Reinigung- und Pflegemitteln auch per Post und kümmern uns um Ihre Reparaturen und den Service.

**Rufen Sie uns an, wir geben Ihnen Hilfestellung bei Ihren Fragen.**

*Wir schaffen das gemeinsam!*

*Über den Wolken scheint immer die Sonne Ihr Hörgeräte-Luchs-Team*



Frankenwaldstraße 1  
95119 Naila  
Tel. 09282/984 796  
Luitpoldstraße 31  
95233 Helmbrechts  
Tel. 09252/25 15 310

www.hoergeraete-luchs.de